ベルセルク

11

三浦建太郎

KENTARO MIURA

ベルセルク

BERSERK 11

BY

KENTARO MIURA

三浦建太郎

TRANSLATION

DUANE JOHNSON

LETTERING AND RETOUCH

DAN NAKROSIS

DARK HORSE MANGA

PRESIDENT AND PUBLISHER
MIKE RICHARDSON

US EDITORS
CHRIS WARNER
FRED LUI

COLLECTION DESIGNER
DAVID NESTELLE

English-language version produced by
DARK HORSE COMICS and DIGITAL MANGA PUBLISHING.

BERSERK vol. 11 by KENTARO MIURA

© 1995 by Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 1996 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo, through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2006 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2006 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

Dark Horse Manga
A division of Dark Horse Comics, Inc.
10956 SE Main Street
Milwaukie OR 97222

DarkHorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

First edition: April 2006
ISBN 978-1-59307-470-8

10
Printed in the United States of America

NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • **TOM WEDDLE** CHIEF FINANCIAL OFFICER • **RANDY STRADLEY** VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • **MICHAEL MARTENS** VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE SALES • **MATT PARKINSON** VICE PRESIDENT OF MARKETING • **DAVID SCROGGY** VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • **DALE LaFOUNTAIN** VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • **CARA NIECE** VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • **NICK McWHORTER** VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • **KEN LIZZI** GENERAL COUNSEL • **DAVE MARSHALL** EDITOR IN CHIEF • **DAVEY ESTRADA** EDITORIAL DIRECTOR • **SCOTT ALLIE** EXECUTIVE SENIOR EDITOR • **CHRIS WARNER** SENIOR BOOKS EDITOR • **CARY GRAZZINI** DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • **LIA RIBACCHI** ART DIRECTOR • **VANESSA TODD** DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • **MATT DRYER** DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • **MARK BERNARDI** DIRECTOR OF DIGITAL PUBLISHING • **SARAH ROBERTSON** DIRECTOR OF PRODUCT SALES • **MICHAEL GOMBOS** DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

BERSERK

ベルセルク⑪

三浦建太郎

ベルセルク 11

CONTENTS

DEVIL DOGS, CHAPTER 1 5

DEVIL DOGS, CHAPTER 2 25

DEVIL DOGS, CHAPTER 3 45

DEVIL DOGS, CHAPTER 4 65

ROAR OF THE WILD BEAST 85

FOREST OF TRAGEDY 107

MORTAL COMBAT, CHAPTER 1 129

MORTAL COMBAT, CHAPTER 2 149

ARMOR TO THE HEART 171

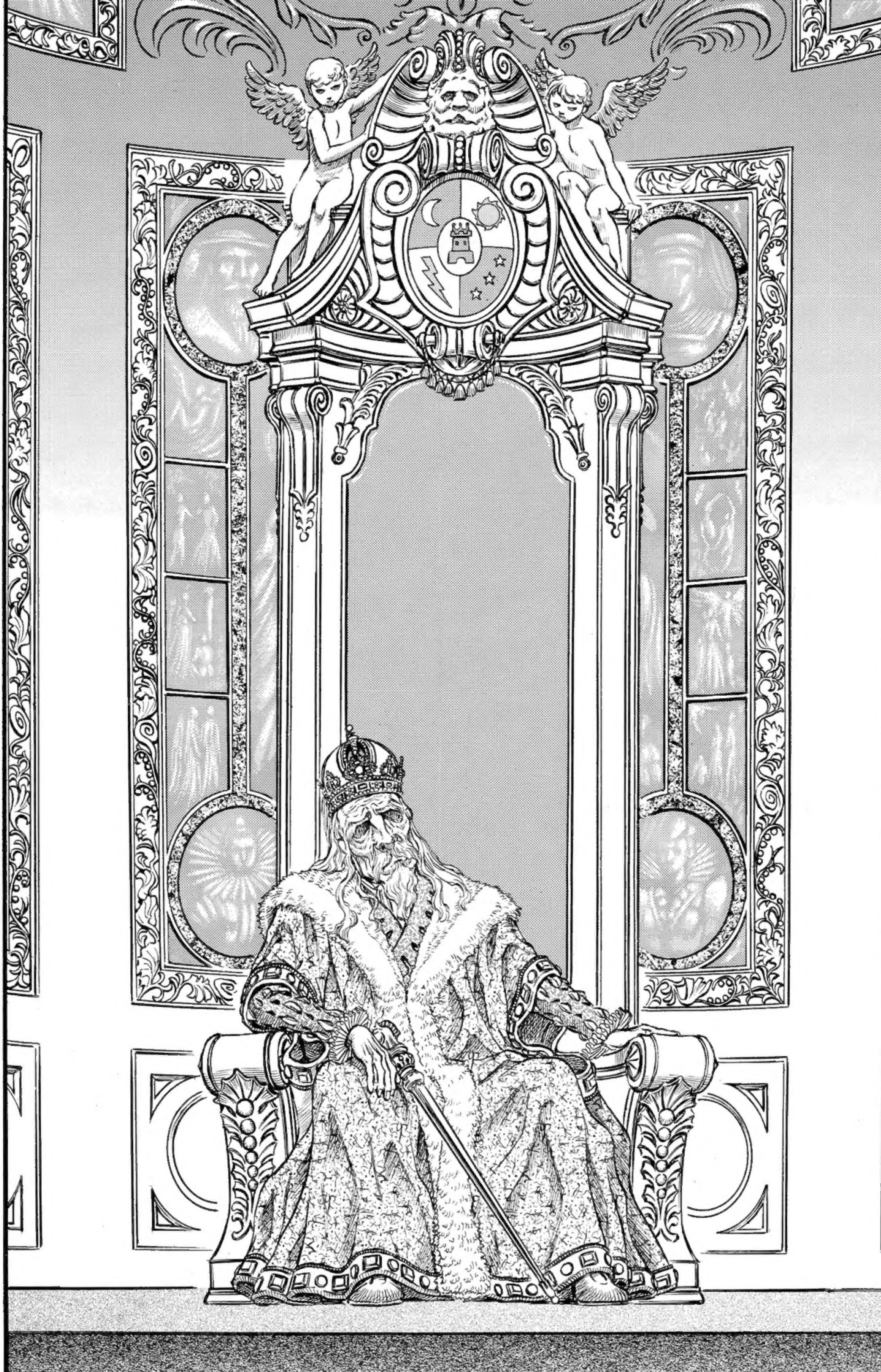
THE FLYING ONE.....191

THE IMMORTAL ONCE AGAIN 212

ヘルセルク

魔犬(1)

DEVIL DOGS, CHAPTER 1



...CHARLOTTE.

WHEN I SAID THAT I WAS ENTERING, SHE SCREAMED AND CRIED AS IF SHE'D GONE MAD...LIKE SHE HAD BEEN CORNERED BY SOME DREADFUL MONSTER.

...SHE HASN'T SPOKEN A WORD TO ME THIS PAST YEAR-- IN FACT, SHE SHUT HERSELF IN HER ROOM, AND I HAVEN'T EVEN SEEN HER.

FATHER.

THANK YOU.

...I COMMITED A DEED LOWER THAN EVEN A DEVIL'S AGAINST HER, MY OWN DAUGHTER. YET SHE...

...CALLS ME "FATHER."

WHAT'S MORE...

MAD WITH JEA-LOUSY.

...EVEN AS SHE BRAVELY RISKED THE POISON IN HER OWN BODY...

HUH HUH...

I IMPRISONED HER BELOVED MAN...

"FATHER," EH...

I WON'T FORGIVE YOU.

FOR THAT I WOULD DESPISE EVEN *THIS* THING...!!

HI!

YOU ALONE, I *SWEAR* IT...!!

GRIF-FITH.

YOUR WORDS... WHICH *STOLE* CHARLOTTE AWAY...

I'M SURE THAT *WYALD* WILL BRING YOUR HEAD BEFORE ME...

...*THAT* MAN.

OF ALL THE COLLECTED CONVICTS, ONE MAN VOLUNTEERED.

...WHEN I DECIDED THAT, IN ORDER TO COMPENSATE FOR THE SHORTAGE OF SOLDIERS IN THE PROLONGED WAR, I WOULD ASSEMBLE ALL THE ABLE-BODIED CRIMINALS OF THE KINGDOM.

IT WAS FIVE YEARS AGO...

SOMETHING ABOUT HIM WAS INHUMAN...

HE WAS A BIZARRE MAN.

...THE *STRONGEST* TAKES CHARGE.

YEAH. THE WAY *WE* DO THINGS ...

YOU WISH ME TO MAKE YOU THE LEADER?

YOU WANNA GET BEAT DOWN, MONKEY?!

SAY *WHAT?!* THE HELL YOU THINK YOU ARE?!

S'RIGHT-- DA TOUGHEST GETS TA BE DA BOSS!!

I LIKE YER STYLE, MONKEY!!

AND DAT'S *ME!!*

IT'S *BARBO THE ARMOR HACKER...!!*

BARBO ...!!

...SLIPPED INTO THE MONKEY TROOP.

SO AN OCTOPUS ...

...

...

...

MAJ-ESTY ...

IT IS THE ONLY WAY TO SETTLE IT AMONGST THEM.

VERY WELL.

WHOEVER WINS GETS TA BE DA BOSS, COOL?!

HEY, KING!! LET ME HAVE A GO WIT' HIM!!

ON THE OTHER HAND, THE GIANT BARBO SEEMED EASIER TO MANAGE, THUS I PERMITTED THE DUEL.

IT WAS OBVIOUS TO ANYONE WHERE THE STRENGTH LAY. THE MAN WHO FIRST STEPPED FORWARD HAD BUT A SLIGHT CHANCE OF WINNING.

IT'S ALL IN FUN.

I DON'T NEED IT. NO SWORD, EITHER.

HMMM.

ゴキ

ゴキ

HMHM.

OVERWHELMIN' POWER... A SENSE OF ***CHARISMA*** IS ESSENTIAL.

TO GET RUFFIANS LIKE THESE TO OBEY, SOMETIMES ORDINARY INCENTIVES WON'T CUT IT.

YOU NEED SOME KINDA PERFORMANCE TO CAPTURE THE HEARTS OF THE TROOPS.

ギャ！

ギャ！

A NEW STATUE.

ON THE TOP OF THAT TOWER.

?

CHARI... S... ...WHAT?

AS THANKS FOR MY APPOINTMENT AS LEADER, I PRESENT A GOODY TO YOU.

KING.

E-ENOUGH A DAT SILLY NONSENSE TALK OUTTA YOU!!

EAT DIS, YA MONKEY !!

AS HE DECLARED, HE COMPLETELY SEIZED THE HEARTS OF THE CONVICTS...

NOT ONE MAN THERE WAS ABLE TO EMIT EVEN A SOUND.

IT WAS AN UNBELIEVABLE SPECTACLE.

IN AN INSTANT, A STRANGE STATUE HAD APPEARED ON THE PEAK OF THE TOWER.

ALTHOUGH IT HAD HAPPENED BEFORE OUR EYES, IT STILL SEEMED AS IF IT HAD BEEN UNREAL... LIKE SOME TASTELESS JOKE OR SOMETHING...

...THROUGH A CHARISMA OF FEAR.

BUT EVEN WITH THAT IN MIND, THEIR INHUMAN CRUELTY WAS INTOLERABLE.

THE BLACK DOG KNIGHTS HE LED WERE ON EQUAL FOOTING WITH THE BAND OF THE HAWK IN TERMS OF VALOR.

...THEY WOULD PLUNDER, VIOLATE WOMEN, AND BUTCHER EVEN THE OLD AND CHILDREN.

WHETHER THEY WERE IN ENEMY TERRITORY OR MY OWN DOMAIN, AS LONG AS IT WAS A BATTLEFIELD...

THAT STRANGE MAN.

YES, I WAS AFRAID OF HIM, TOO.

BUT, INSTEAD OF FINDING FAULT IN THEM, DURING THE WAR I WOULD SEND THEM TO REMOTE BATTLEFIELDS...

...TO KEEP HIM AWAY FROM THE CENTER OF MY ARMY... FROM MY PRESENCE.

...HE ISN'T EVEN... ...HUMAN.

MAYBE ...

...

STARVED FOR BLOOD...

THE HOUNDS HAVE BEEN LOOSED...

...IT'S FITTING FOR THE HAWK'S WINDPIPE TO BE GNAWED THROUGH BY AN EVIL BEAST BEYOND HUMAN CONTROL.

YET... ....ALL THE MORE...

THE BLACK HOUNDS OF HELL ...!!

JUST YOU WAIT, GRIFFITH.

EASY, EASY.

THIS MUCH IS MORE THAN ENOUGH.

ON TOP OF WATCHING OUR HORSES, YOU'RE LOANING US A CART... HERE'S WHAT WE PROMISED ...

WE'RE SORRY TO BURDEN YOU.

THERE.

THE HONOR'S ALL OURS.

BELIEVE ME, BEING ABLE TO HELP OUT *THE* LORD GRIFFITH, THE KINGDOM'S HERO, AND THE BAND OF THE HAWK...

...
...
...

TAKE THESE ...

PLEASE.

UM...

I KNOW THAT NONE OF YOU WOULD EVER COMMIT TREASON...

I BELIEVE IN YOU, SO WHAT THEY'RE SAYING AT THE CASTLE MUST BE SOME KIND OF MISTAKE...

I BELIEVE THAT. WE ALL DO...

OH HUSH, YOU!

SIS GOT ALL DRESSED UP.

YOU SIT BACK THERE.

チョイ チョイ

WE ENTREAT YOU NOT TO TELL ANYONE ABOUT THIS.

IT COULD END UP PUTTING ALL OF YOU IN DANGER AS WELL.

WE KNOW.

WATCH OVER GRIFFITH SO HE DOESN'T FALL.

RIGHT, LET'S GO!

ヒュン!!

...
...

I CAN'T FIND THE WORDS ...

...WHEN THERE'S SO MUCH I WANT YOU TO HEAR...

ガ"ン. ガ"ン.

THIS ISN'T THE TIME TO BE SAYING IDLE THINGS...

ガ"ラ ガ"ラ

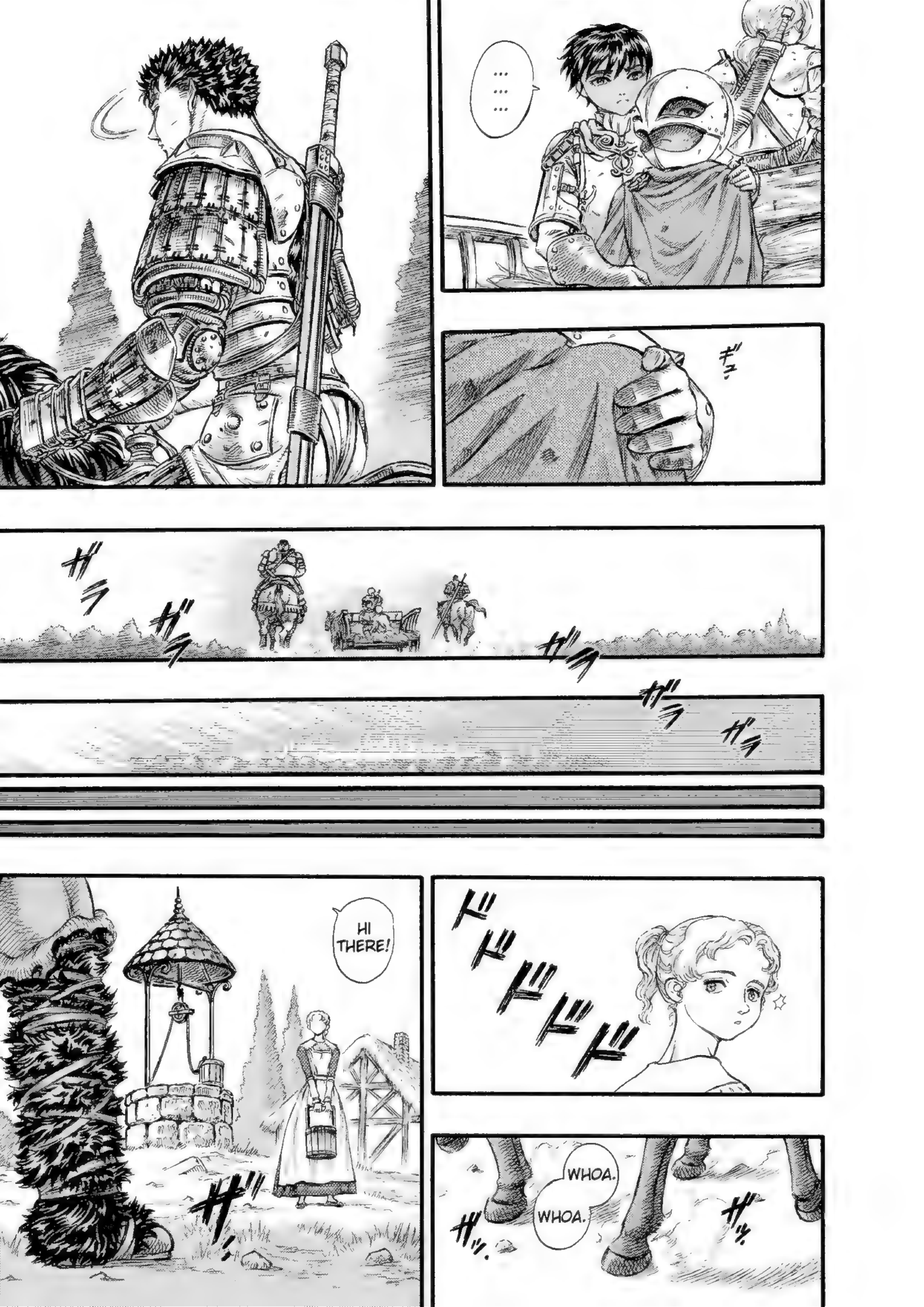
BUT THIS MIGHT REALLY BE OUR LAST GLIMPSE ...

...OF THAT CITY.

A LOT'S HAPPENED WHEN YOU THINK ABOUT IT.

NOW...

...IT'S ALL SO DISTANT.



……
ギュ
ガラ
ガラ
ガラ
ガラ
ガラ
ドドドドド
HI THERE!
WHOA.
WHOA.

DID A SUSPICIOUS GROUP WITH A WOUNDED MAN PASS BY HERE?

MIGHT I INQUIRE SOMETHING OF YOU, GIRLY?

UM...

...UH.

...GUESS I'LL GET THE JUICES FLOWING A BIT.

HNNN.

BEFORE THE HAWK HUNT...

ドン
ドン
ドン

IT'S MY MOTTO.

MAKE IT FUN.

MAKE IT STIMULATING.

DEVIL DOGS (1): END

ゴゴ ゴゴ.ゴ..ゴ...
ガガガ
PURSUIT ?!
!
ガ.
ガ..
ドドド ドドド ドドド
HAHH!
HAHH!
ISN'T THAT ...?!
ベルセルク

ベルセルク

魔犬(2)

DEVIL DOGS, CHAPTER 2

HOW *COULD* THEY...!!

...NO!!

THEY'RE THE MOST ROUGHSHOD IN ALL MIDLAND!

AN ARMY UNIT DRAFTED FROM *CRIMINALS!*

!

THE BLACK DOG KNIGHTS!

BUT THIS IS EVEN *WORSE* THAN THE RUMORS!

I'D HEARD IN THE WAR THEY WERE SO BAD THEY WERE SENT TO THE FRONTIER...

LOOKS LIKE WE'RE *REALLY* ON THE KING'S BAD SIDE.

...

FIRST ASSASSINS, NOW A BUNCH OF *THUGS.*

THIS ISN'T NORMAL FOR A SINGLE JAILBIRD.

LIKE YOU HAD TO TELL ME...!!

JUDEAU, WE SHOULD SEE THE BRIDGE SOON!! *FLY!!*

NOT GOOD.

BUT WITH SO LITTLE DISTANCE BETWEEN US, WE CAN'T USE THAT TRAP.

GUTS ?!

!

I'LL BUY SOME TIME!!

GO!!

!

I SEE IT!!

DON'T WORRY!! I LEARNED SOMETHING FIGHTING THOSE HUNDRED MEN. IF THINGS TURN UGLY, I'LL RUN!!

LIKE YOU WERE *THAT* TIME...!!

N-*NO*!! DON'T BE ABSURD AGAIN!!

!

...
...
...

NOWWW THEN...

ドドド

うおおお

ヴァアア…

THEY DON'T BACK DOWN NO MATTER HOW MANY WE KILL!!

WHAT'S WITH THESE GUYS...?!

ボグ

ザ

おがお

THEIR EYES...!!

IT AIN'T NORMAL ...!!

THEY'RE BEIN' DRIVEN ON BY FRIGGIN' FEAR!!

...IT'S FEAR!!

ドドド

ドガ..

ドガ..

AIN'T *WE* A LIVELY ONE.

LET ME PLAY SOME, TOO.

SURE.

...WITH YOU!!

I'LL PLAY...

WHAT ?!

HOHO, NOW THAT'S ONE *BIG* TOY.

SOO? WHAT'LL YOU DO NOW?

... ... !!

ガ!! ガ!! ガ!! ガ!! !!!

ｱｱｱｱ..

ｱ!!..

ﾊ!!

ﾊ!!

I'M GETTIN' CRUSHED ...!!

ﾊ!!

ﾊ!!

HNG ...

THAT SOUNDS LIKE FUN, TOO.

A TAG TEAM.

YEEK!

AND WITH ONE HAND, TOO...!!

NO ONE'S EVER STOPPED MY SWORD BARE-HANDED BEFORE!!

WHAT *IS* HE?!

IT AIN'T NORMAL...

AND THIS BLOOD-THIRST...

...THIS ...THIS FEELING.

I REMEMBER...

...I KNOW THIS.

COME ON !!!

OH?

GUUUTS...

IT'S THE SAME!!

ガガガガガガ...

WAIT UP!!

HN?

IT'S AAALL RIGHT, DON'T BE SCARED.

GUN-POWDER ...

FUN !!!

HN.

HURRY !!

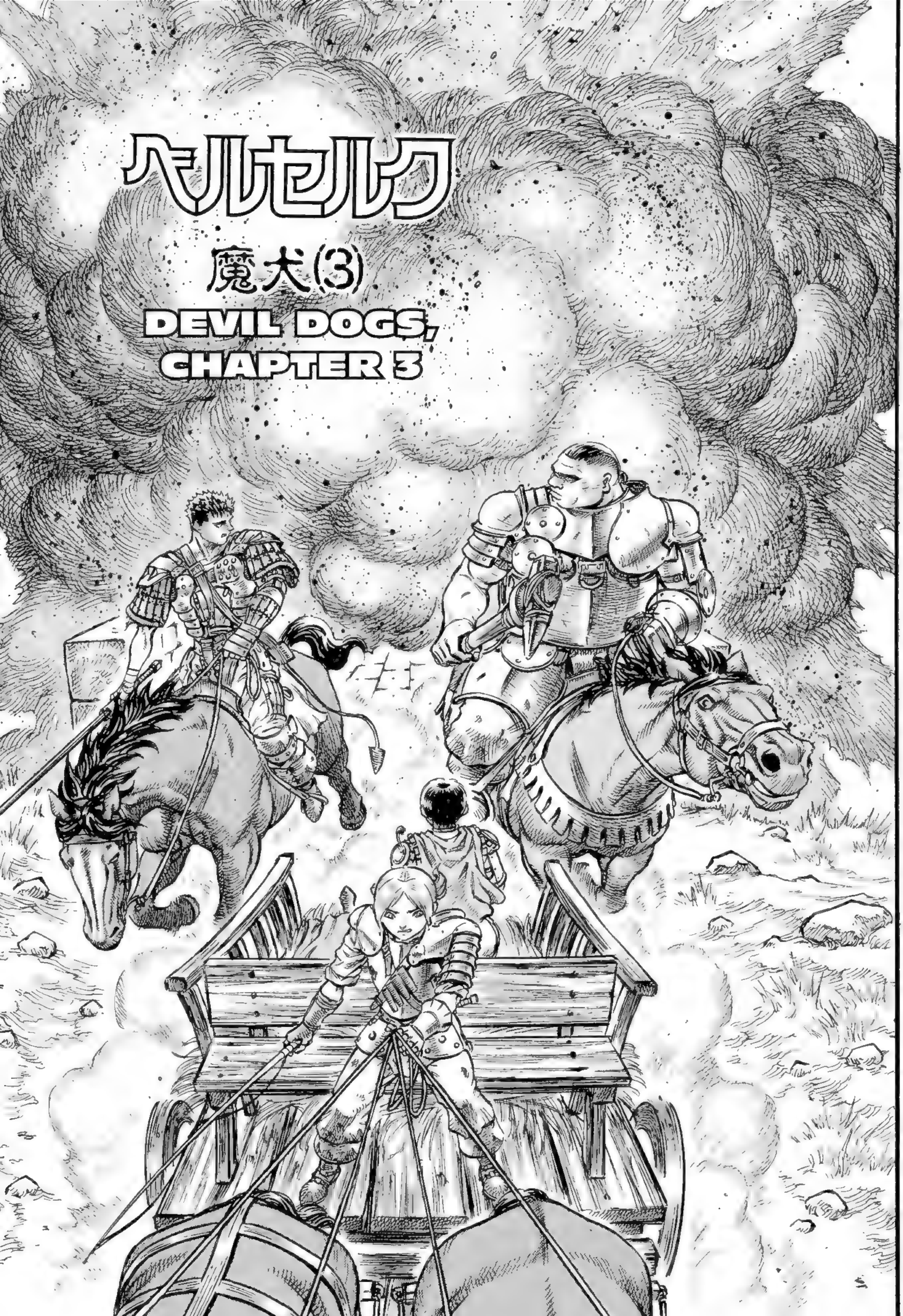
ドドドドドドドド…

DEVILS DOGS (2): END

ベルセルク

魔犬(3)

DEVIL DOGS, CHAPTER 3



WOW...

OKAY!

JUST KEEP GOING!!

DON'T STOP!!

ゴゴゴゴ…ゴゴ…ゴ…

ガガガガ

SAFE.

COME ON, YOU DOGS, LET'S GO!!

OH WELL.

SO I SAY, BUT A LOT OF THEM SURE FELL.

HM?

WHAT'S WRONG WITH YOU GUYS?

TH-THIS IS CRAZY, BOSS.

WHY?

IF THEY KNEW THEIR ESCAPE ROUTE FROM THE START, THEY'LL HAVE LAID MORE TRAPS LIKE THIS ONE ALONG THE WAY.

IT'S A STRAIGHT ROAD NEXT TO A MOUNTAIN.

YEAH.

HE'S GOT A POINT.

WE... WE AIN'T ESPE-CIALLY SCARED OR NOTHIN'.

BUT IT SEEMS STUPID TO DIVE RIGHT INTO THE ENEMY'S HANDS.

ピク!

ポ〃

YOUR POINT?

OHHH, PLEASE ...

THAT'S THE PROB-LEM WITH GROWN-UPS.

HEH ...?

...YOU END UP WASTING YOUR LIFE AWAY.

IF YOU START TALKING ABOUT LIVING AND DYING...

YEE OOO

LIWAWAH ...

ドド

T-TO ENJOY AND EXCITE!!

THE CREED OF THE BLACK DOG KNIGHTS!!

ヒ〃

ガ〃

DON'T YOU FORGET IT.

DAMN RIGHT.

HERE COMES THE POOCH PATROL AFTER ALL.

!

...THE SAME.

HE'S...

I'M SURE OF IT.

HE AIN'T...JUST SOME SIMPLE POOCH...

EH?

ガ〃

ガ〃

BUT WHY?!

WHY DO THINGS LIKE THAT KEEP APPEARING TO JUST ME AND GRIFFITH?!

...OF THE ECLIPSE!!

ONE YEAR HENCE SHALL BE THE TIME...

...IT CAN'T.

...

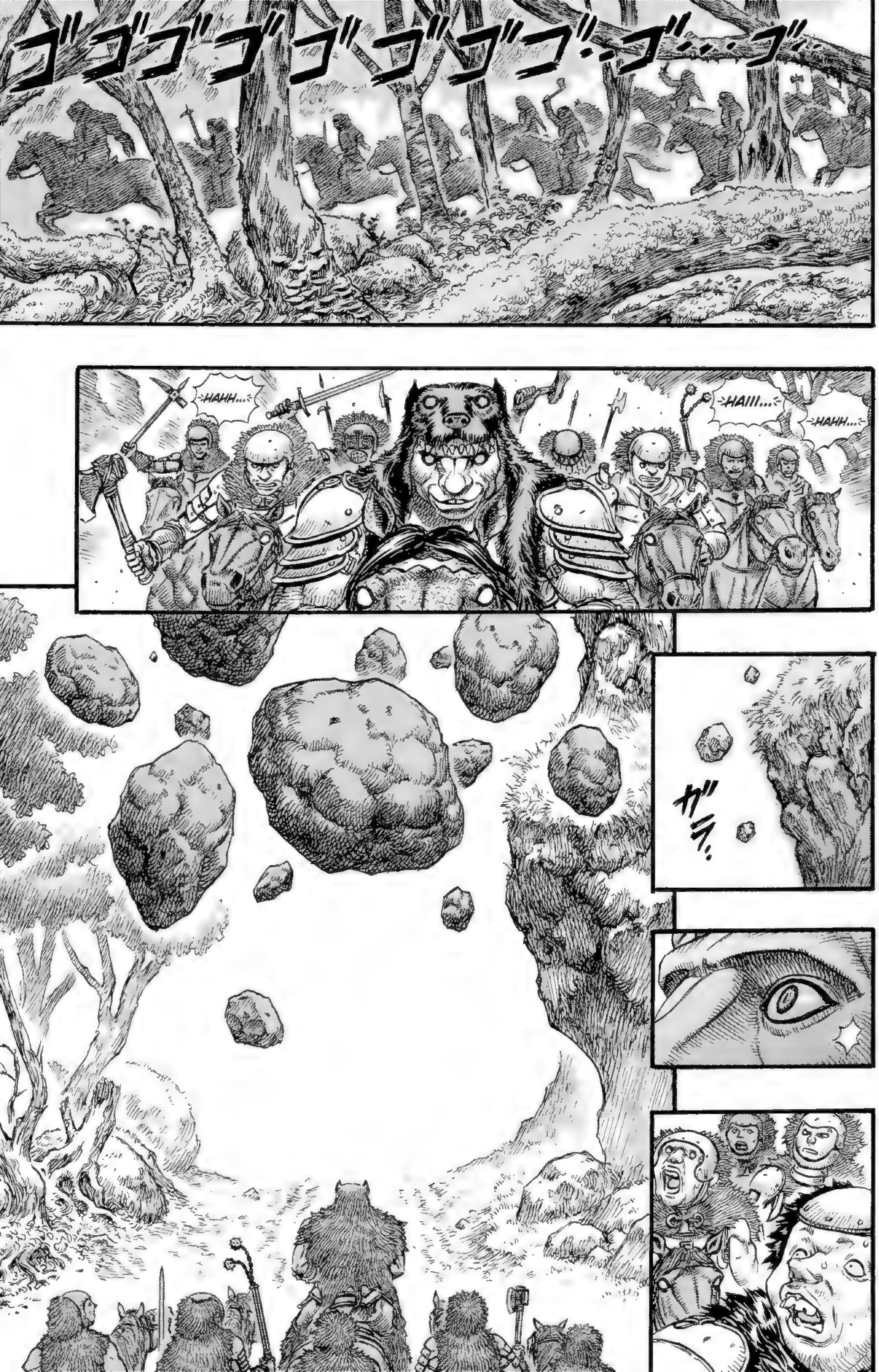
...DEATH WILL PAY YOU A VISIT!!

WHEN HIS AMBITION COLLAPSES...

IT CAN'T BE...!!

A DEATH YOU CAN NEVER ESCAPE!!!

WE'RE HERE!! THE NEXT POINT!!


ゴゴゴゴゴゴゴゴゴ…ゴ…ゴ…
HAHH…
HAIII…
HAHH…
ガラ…

FLOO FLOO FLOO FLOO

MUSIC TO MY EARS.

GYAH!

OH, NICE SOUND.

BIG PINCH !!

YAHOOO!

KI!!!
KI!!!
KI!!!

!

...

!!

DONE!

HAHHH HA!

...!!
IS HE A MON-STER ?!

NO GOOD!! IT AIN'T EVEN SLOWIN' HIM!!

WE JUST BARELY MADE IT!!

I GUESS WE'RE GONNA HAVE TO FACE HIM AGAIN?!

NO...

ｷｨｱｱ‥ ｱｱ‥ ｱ‥ｱ‥

VIN. VIN. VIN.

ガガ ガガ ガガ ガ
ドドドドドドドドドド
HEHEH...
THERE'S YOUR WELCOMING SALUTE VOLLEY.

ALRIGHT!! LISTEN, YA LOUTS!!

ドキ ドキ

HMM... I'VE ALWAYS WANTED TO DO THIS.

ス...

ALL FORCES CHARGE TO THE FRONT... FORE...!!

AWHA ...?!

STRIKE THAT...!! ONCE MORE!!

DO OVER...

H-HOLD UP, WAIT ...!!

NOW *THIS* FINALLY FEELS LIKE A BATTLE.

THE MUCH-RUMORED BAND OF THE HAWK.

TIME TO GET ME THE FULL TASTE OF THEM.

I'LL BE YOUR OPPONENT.

MONSTER !!

I DON'T KNOW WHAT THE HELL YOU GUYS ARE...

...BUT I'M TAKIN' CARE OF *YOU* PERSONALLY.

ベルセルク

HOO.

AHA...

YOU ACT LIKE YOU KNOW SOMETHIN'.

BUDDY.

AND THAT MUST BE *YOU.*

THAT STUPID COW *ZODD* SAID THERE WAS A LIVELY ONE IN THE BAND OF THE HAWK...

I KNEW IT...!!

NO MISTAKE ...!!

...AN UNEXPECTED FESTIVAL EVE.

LOOKS LIKE THIS WILL BE...

NOW...

...LET'S PLAY.

ベルセルク

魔犬(4)

DEVIL DOGS, CHAPTER 4

ゴゴゴゴゴ

"A DEATH YOU CAN NEVER ESCAPE!!"

SO IS HE...

...WHAT THAT'S ABOUT ?!

WHAT A LOAD OF CRAP...!!

...!!

WHO THE HELL DO YOU THINK YOU ARE...?

WHO DO YOU THINK YOU ARE ...?

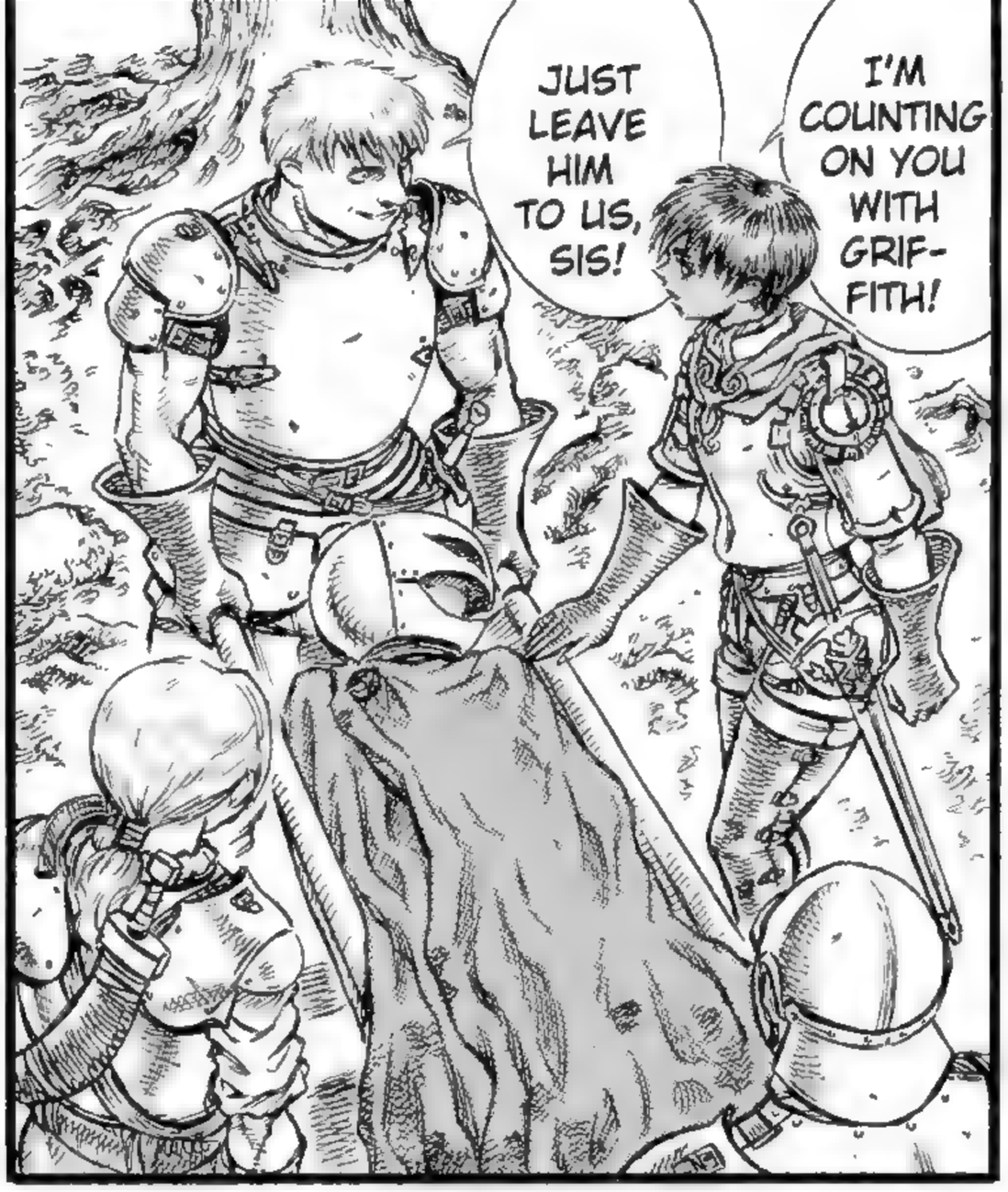
GUTS ...!!

RAIDERS !!

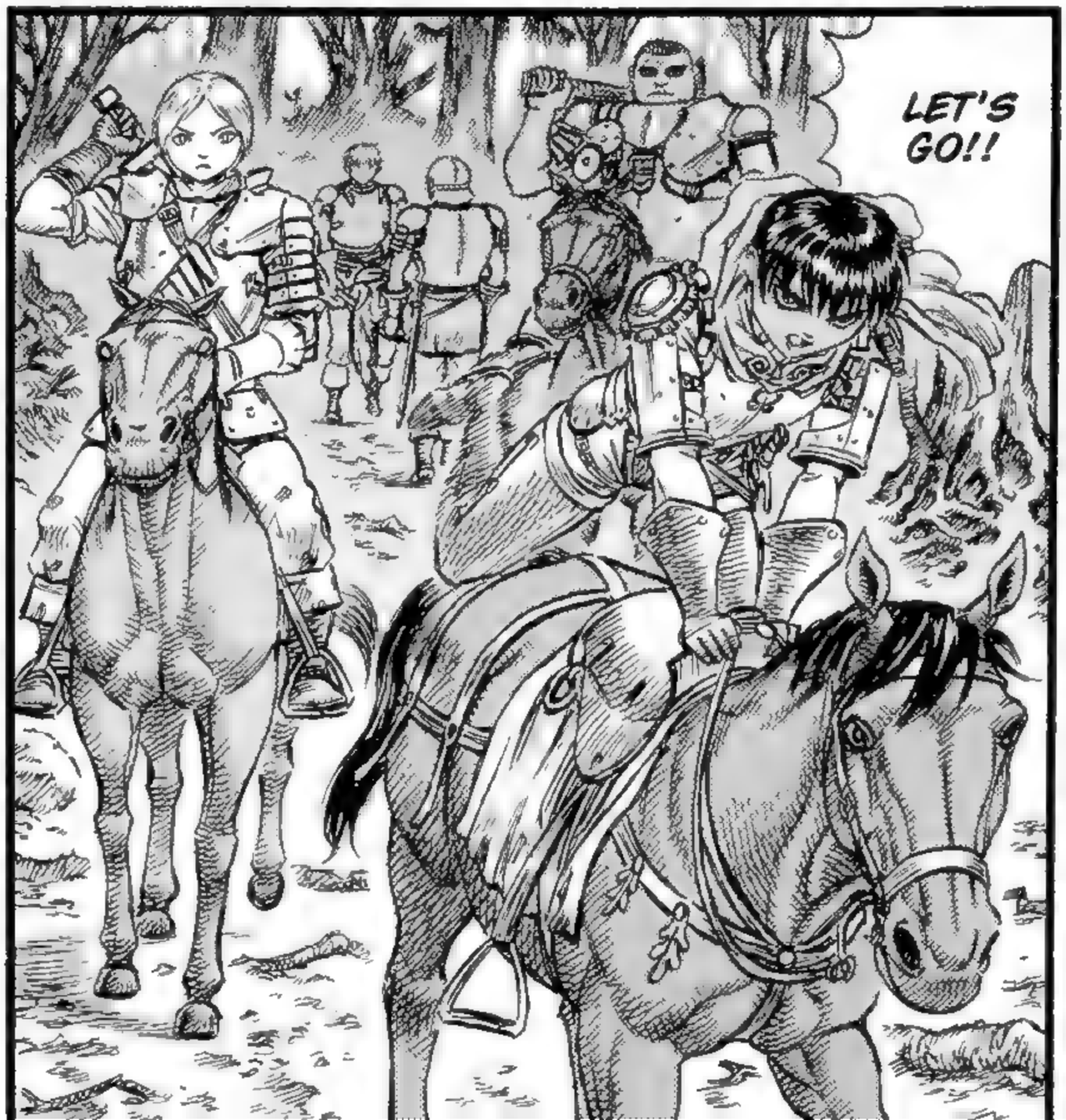
DON'T FALL BEHIND THE CAPTAIN!!

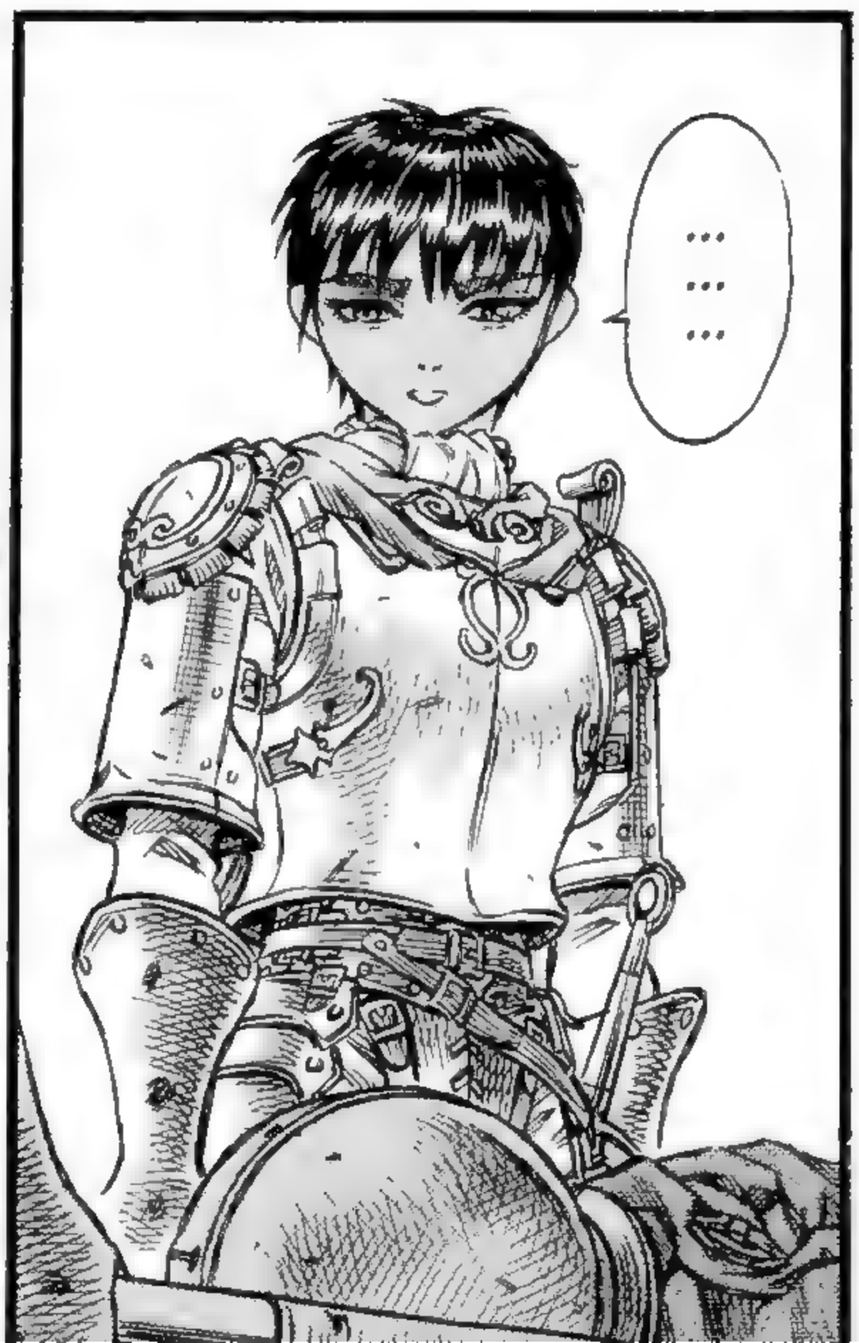
THIS JUST DON'T GET OLD.

GO!! SLAY THEM!!


JUST LEAVE HIM TO US, SIS!
I'M COUNTING ON YOU WITH GRIF-FITH!

ワアアアア..ア...


LET'S GO!!


...
...
...

...WE'VE GOT TO GET THROUGH THIS FIGHT!!

HAHH!

FOR NOW, ANYWAY...

THAT'S SWORD HANDLING BEYOND IMAGINATION ...!!

H-HE DEFINITELY IS AWESOME!!

G-GET BACK!! YOU'LL GET DRAGGED IN!!

THAT'S THE SAME AS A TORNADO!!

HE-HE'S EVEN MORE AWESOME THAN BEFORE!!

HE'S BACK IN *FULL FORCE* !!

AMAZING... *RAIDERS* CAP-TAIN GUTS !!

...GUTS' MOVEMENTS...!

BUT THAT MAN IS **EASILY** FOLLOWING...

HE'S STOPPING MY SWORD WITH A GODDAMN LOG!!

THIS GUY'S INCREDIBLE ...!!

BUT ...!!

HE'S DOIN' IT ALL BY PURE **REFLEX!!**

AND HIS MOVEMENTS AIN'T EVEN TECHNIQUE!! THEY'RE SLOPPY!!

I AIN'T ABOUT TO LET HIM PARRY LIKE THAT FOREVER!!

SHO CLOSHE.

ガッ
ガッ

ガッ
ガッ
ガッ

UKEE!!

NO WAY...!!

I'VE NEVER SEEN A FIGHT LIKE *THIS*...!!

TH-THOSE TWO'RE UNBELIEVABLE ...

ALWAYS *STEALIN'* THE DAMN SPOTLIGHT.

DELECTABLE! YOU ARE JUST *TOO* TASTY!

HE'S A MONSTER !!

AND IT WAS GUTS' ARMOR-CRUSHING SWORD!!

HE CAUGHT A SWORD WITH HIS *TEETH* ...?!

IF HE CAN DO SOMETHING LIKE THAT...

HE'S THE REAL DEAL.

I NEVER THOUGHT YOU'D MAKE THIS *SO* ENJOYABLE.

WHAT THE HELL DO YOU EAT WITH THOSE TEETH?

THIS WAS ONLY MEANT TO BE A LIGHT SNACK.

BUT I CAN'T QUIT. I MIGHT JUST EAT EVERYTHING.

I WON'T WAIT...

...'TIL THE *ECLIPSE.*

JUST A LITTLE LONGER. THE ENEMY WON'T FIND US HERE EASILY.

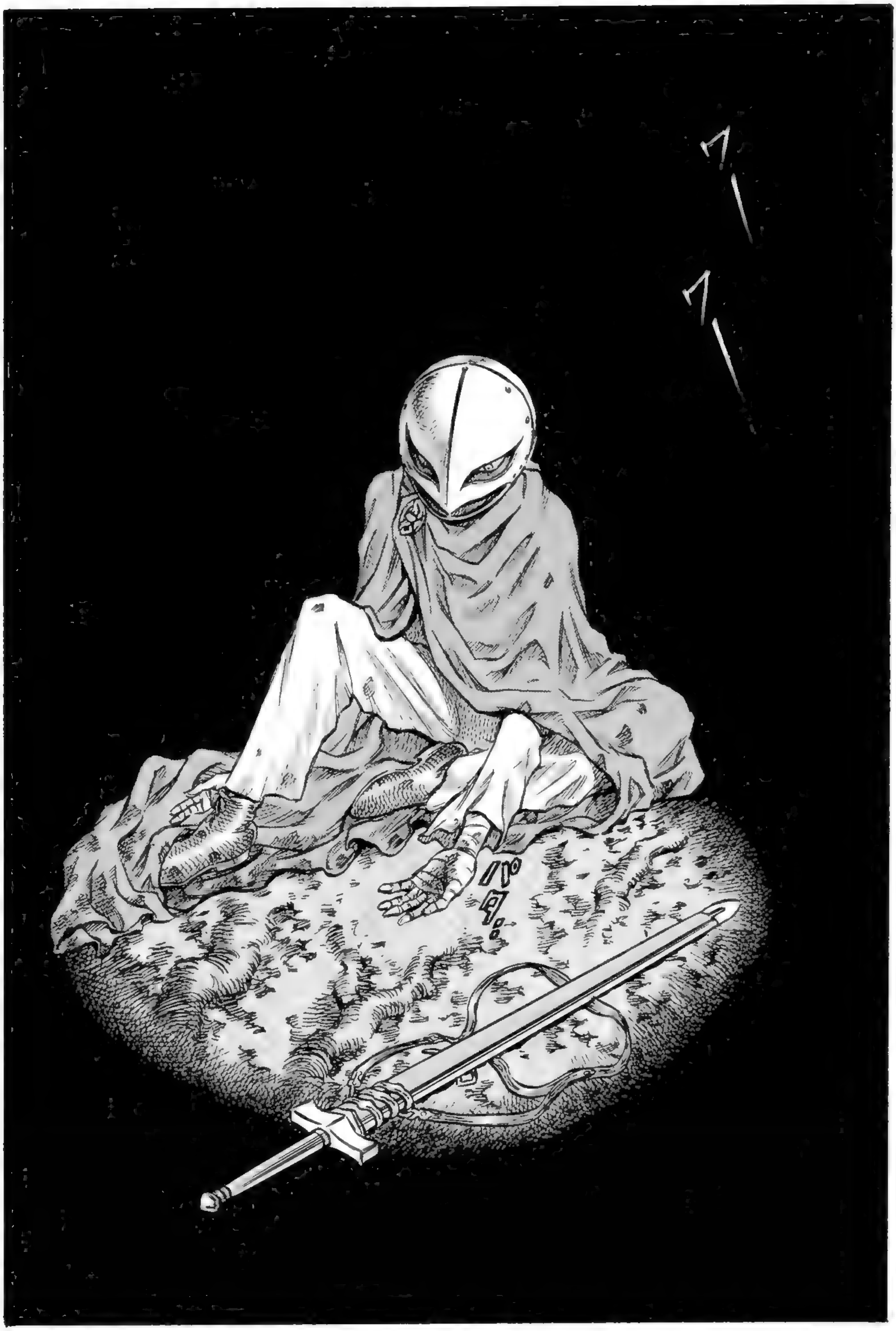
…
…
…

ハァ…

ゲゲ

ブラッド

カタ



ハカカ・・・

DEVIL DOGS (4): END

ベルセルク

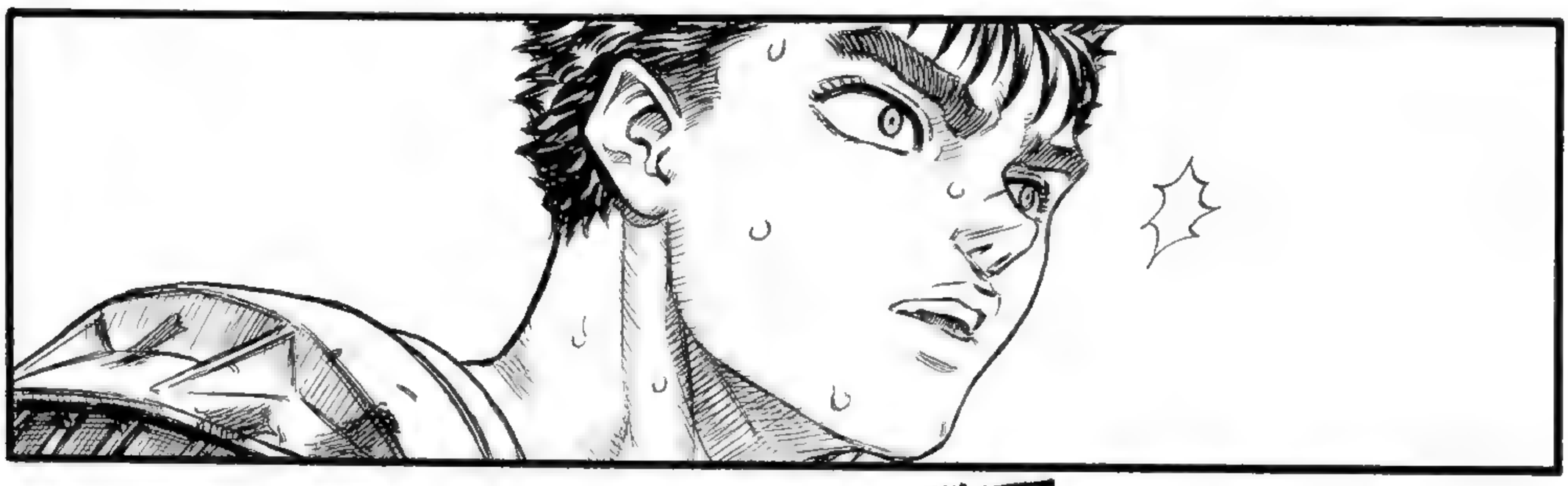
狂獣咆哮

ROAR OF THE WILD BEAST

THE ENEMY'S IN A ROUT!!

FINISH THEM OFF IN ONE GO!!!

ワアアア



KILL KILL KILL KILL

...
!!

YEAH...

H-HEY!! DID HE JUST--

AWAWA...

EEE...

IGH!

THE FUN STARTS NOW, YOU'VE GOT TO THINK ABOUT LIFE POSITIVELY.

DON'T I ALWAYS TELL YOU?

I-I DON'T WANNA DIE...

NO ENJOY OR EXCITE...

AHH... NO MORE...

アウト

IGH!

SO NOW...

NOTHIN' FOR IT!

HMPH! THAT SURE SPOILED THE MOOD.

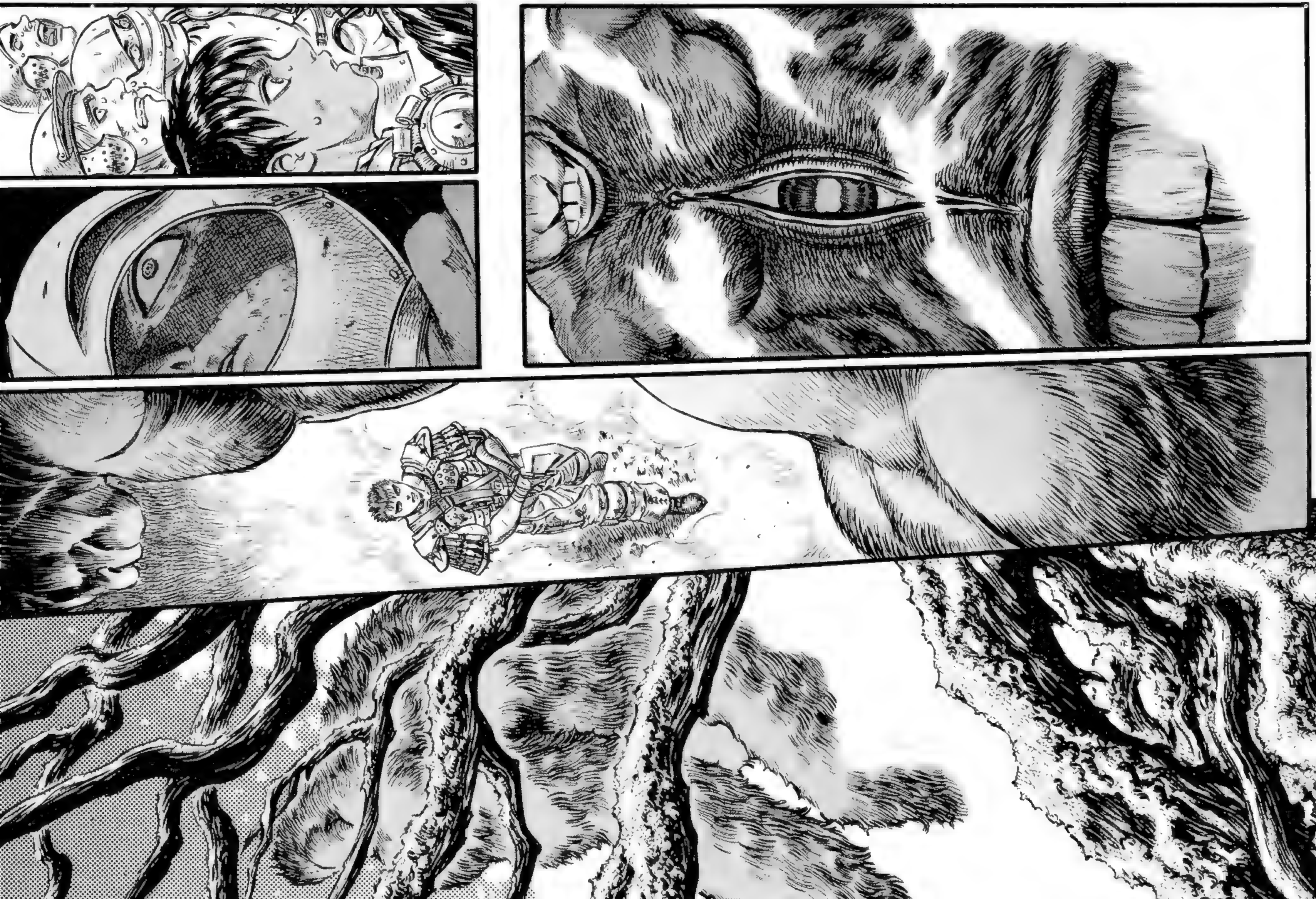
THAT'S WHY YOU GUYS CAN ONLY DIE IN PIDDLY WAYS.

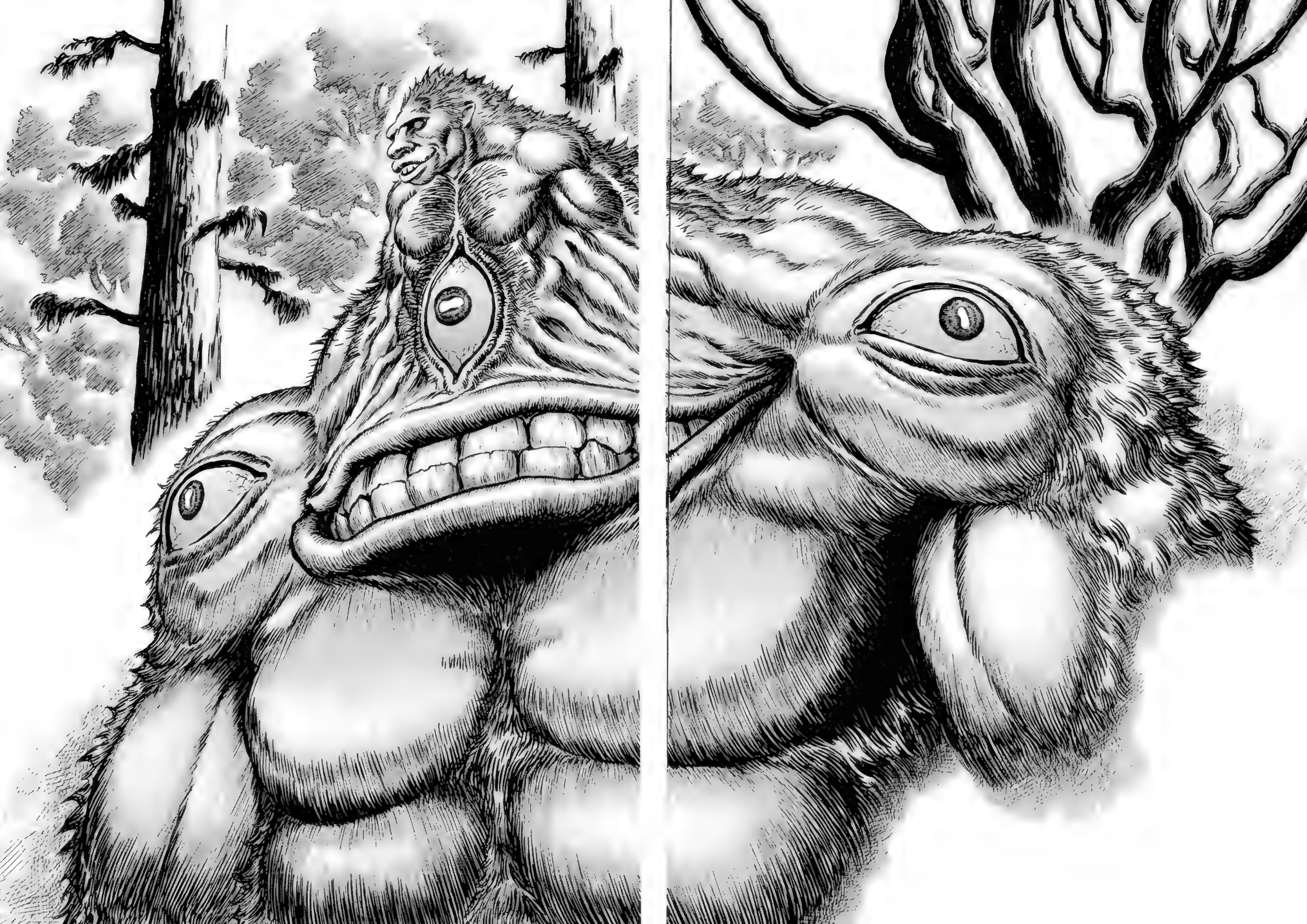
WHA-WHAT'S *WITH* THAT FREAK...?

HE'S STARTED ON HIS OWN MEN.

...I WILL ...

...START THIS PARTY MYSELF!!





...I IMAGINED ...!!

ゴォォォォ

チリ・チリ

HE'S JUST WHAT ...

ガクガクガク

I WAS RIGHT ...

ギョロ.

ギョロ.

AH...

IS THAT --?

NO.

ZO ...

ZO...

IT'S SOMETHING ELSE...!!

IT'S NOT ...!!

TSS
...

!

BOSS GRIF-FITH!!

ARE YOU ALL RIGHT ?!

LET'S GIVE IT A GO!!

ALL RIGHTY, THEN!

Z''Z''Z''

ドッ
シャアアァ…
バキ
バキ
…
…
UH…
AH…
!
BIG SIS!?

ヴァウ

ハッ

ドドド

ガバッ

ヒラ

HNN?

...!!

MAY I HAVE THIS DANCE, MISS?

ガッ

ガシャ

ガシャ

I THINK I KNOW WHAT'S COMING...

SECOND VOLLEY!!

QUIT COMPLAIN-ING!!

S-SURE ENOUGH, DIDN'T WORK. JUST LIKE WITH ZODD.

...

BEING BOTHERED WHILE I'M SLAYING OR LAYING...

GEEZ, TALK ABOUT UNCOUTH.

...PISSES ME OFF THE MOST!

ROAR OF THE WILD BEAST: END

ヒヒン

M-MY HORSE ...!!

ボ

ベルセルク

惨劇の森

FOREST OF TRAGEDY

ガガガガ
ガ
ガ
UWAHHH!

ドドド

バキ

ズズズ ウウン

バキ

バキ

ドドド

GUTS ...!!

GET UP!!

カ"
カ"
カ"

OPEN YOUR EYES!!

YOU WANNA BE STOMPED TO DEATH?!

I WON'T LET YOU...!!

NOT HERE... NOT BY THAT OUTRAGE-OUS MONSTER ...!!

...WEREN'T YOU GOING TO TAKE ME WITH YOU?!

WEREN'T YOU GOING TO TAKE ME WITH YOU?!

WEREN'T ...

...WEREN'T YOU... GOING TO TAKE...

オオオ

オオオ

!

ズドドド

SORRY FOR THE WAIT, HONEY.

!!

ドン

ギュ

!!

UH OH, WOOPS.

NOW THAT I'VE FINALLY GOT YOU, I GOT A LITTLE EXCITED.

KAF

...!

NOW LETSH GET YOU UNDRES-SHY.

AT THIS SIZE IT'S LIKE PLAYING WITH A DOLL.

GRIFFITH ?!

!

LOOK AT THAT...!!

?!

?!

SH-SHE'S IN TROUBLE!!

CAS ...!!

!

...!!

BUT PERSONALLY, I'M NOT ONE FOR DRESSES EITHER.

...!!

ARMOR DON'T LOOK GOOD ON A WOMAN.

ガキャ!

YEP, WOMEN LOOK BEST WITH NOTHIN' ON.

THE BOTTOM ONE WON'T QUITE WORK HERE.

SO HERE'S WHAT YOU'LL GET.

I'LL SOON MAKE YOU FORGET ABOUT ALL YOUR PAST MEN.

...

...!!

NO...

ビク!!

NOOO!!

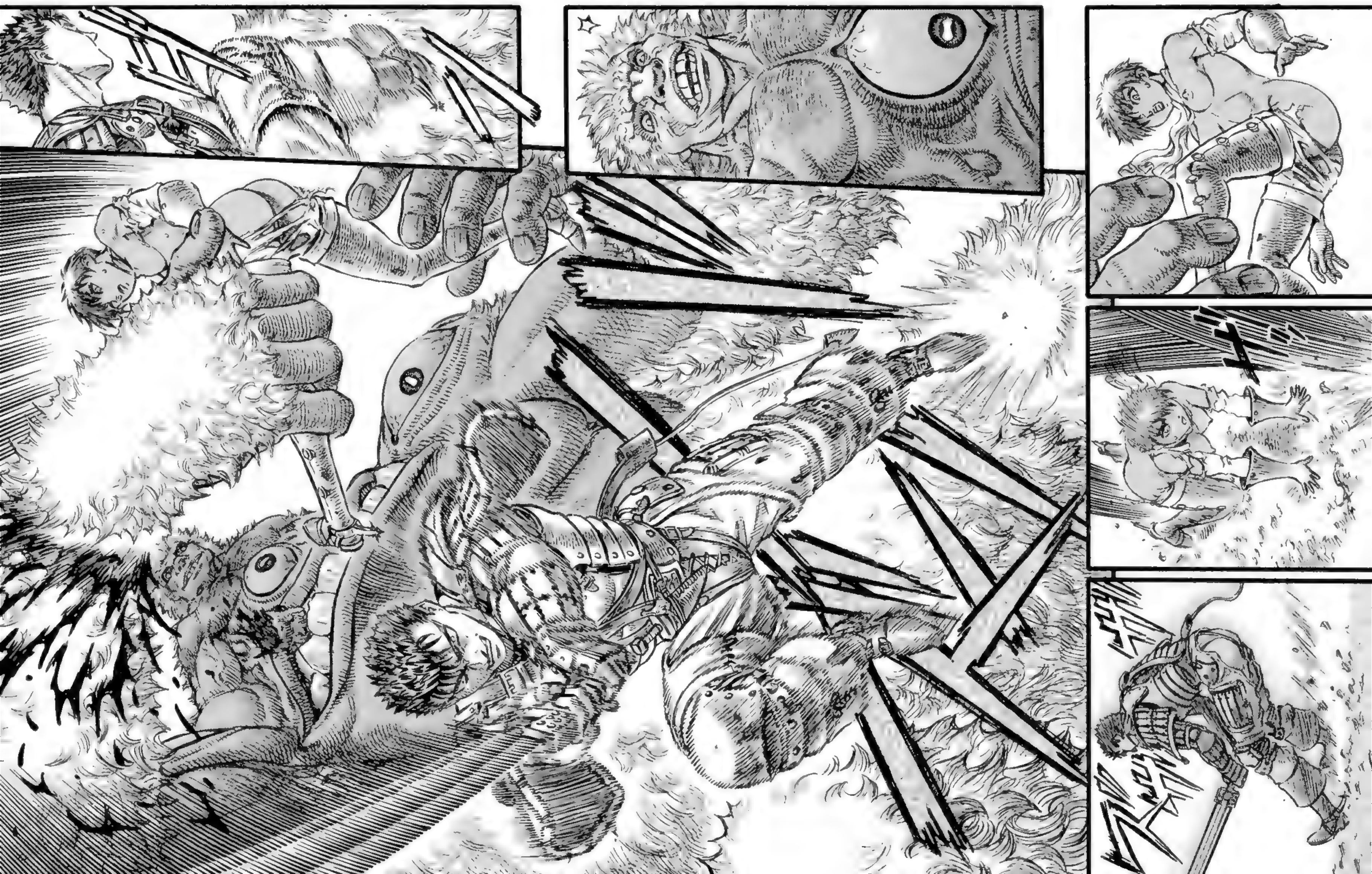
...THAT FILTHY THING OVER MY HEAD.

DON'T GO SWINGIN'...

ハッキィィ!

NOT MY ○×△...!!

ムン



DAMN, SLAP ME ENOUGH? BUSTED MY LIP.

GAVE FREAKO HERE A RUN FOR HIS MONEY.

...!!

...I'M BACK UP TO THIS.

BUT THANKS TO YOU...

...SON-UVA--

ボカッ

YOU DON'T MEAN...HE'S GONNA *FIGHT* THAT...?

SO HE'S ALL RIGHT!!

BUT THAT'S *INSANE!!*

THAT FOOL...

ドド ドド ドド

ONE HIT FROM THAT THING CAN TAKE OUT *DOZENS* OF MEN.

IT'S A *MONSTER!!*

CLEAR OFF, CASCA. YOU'LL DISTRACT ME LOOKIN' LIKE THAT.

EH ...?

I'M TAKIN' HIM *ONE ON ONE.*

LOOK OVER THERE ...!!

CAPTAIN GUTS ?!

FORGET IT!!! LET'S GET OUT OF...

WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT?!

JUST GET MOVING!

...I'VE GOTTA SETTLE THE SCORE WITH HIM... WITH *THEM*...

NO MATTER WHAT...

ZRRR

BAKI

HUH

...BY MY OWN SWORD!

FOREST OF TRAGEDY: END

ヒ〃
ヒ〃
ヒ〃
ヒ〃
...
...!
JUST ITS GODDAMN WAR CRY'S ABOUT TO BLOW ME AWAY...!
I FEEL IT WAY DOWN IN MY GUT ...!!
ベルセルク
C'MON, BODY...
MOVE...
FORWARD.
WILL IT WORK? REALLY?
WILL MY SWORD... REALLY WORK...
...ON THIS MONSTER?!

MOVE YER ASS FORWARD !!!

ヘルセルク

死闘(1)

MORTAL COMBAT, CHAPTER 1

GUTS ...!!

...!

HHH

AGAH...

OH...
グラ…
ゴシャ
バキ
バキ
バキ
ドドドオオッッ…
ウオ
オオオオ
ビリ
ビリ
IT'S WORK-ING!!

LOOKS LIKE HE CAN DO IT!!

バシ!

バシ!

OH! OHHH!!

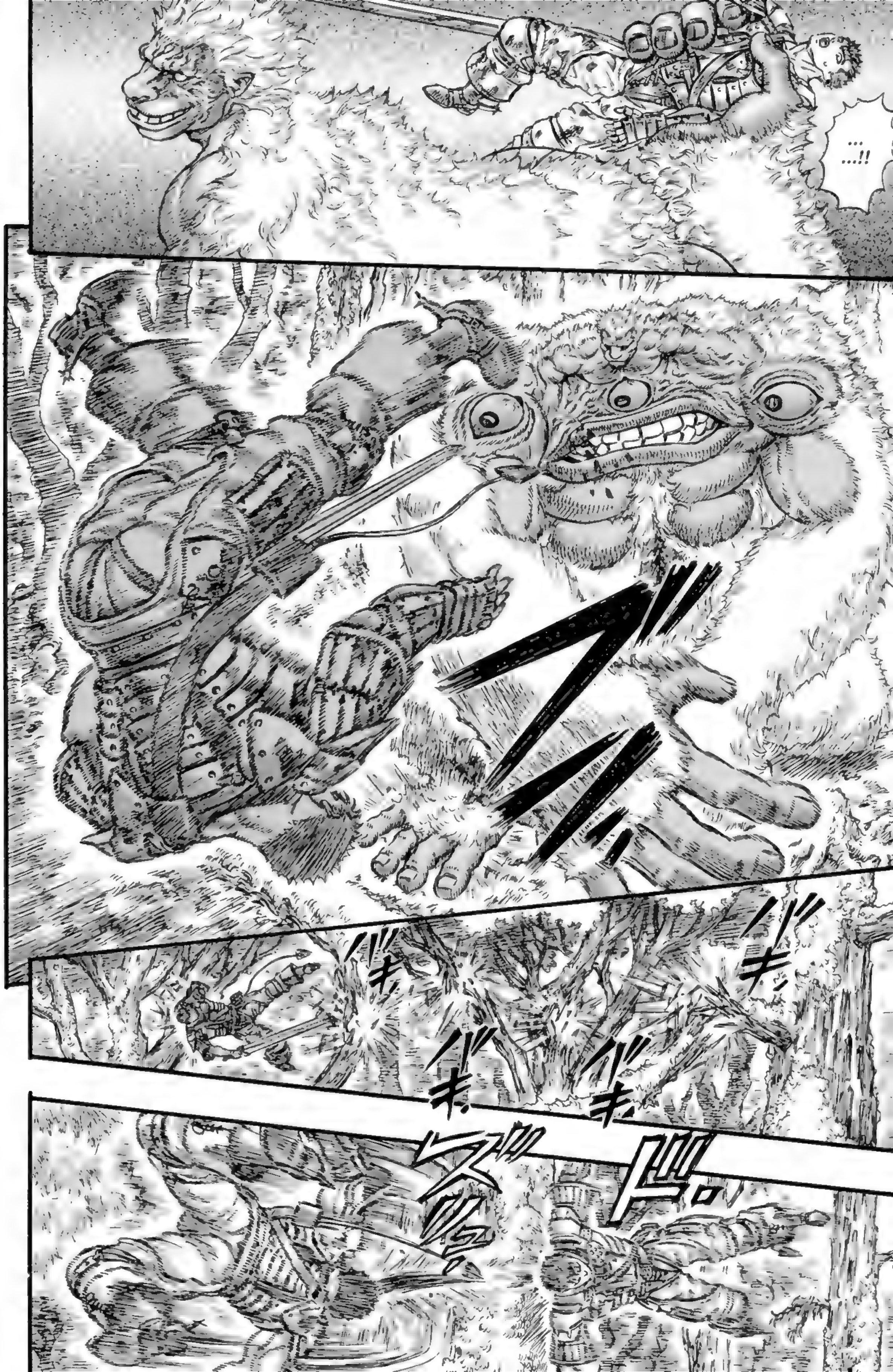
THE *FOOL!!*

?!

?!

A-AWE-SOME...!!

GOT HIM!!



FLAPPA

HHH

WYALD JULLIMP!

...

...!!

ガボボボボ...

WHEN I'VE CHOPPED HIM UP SO MUCH...!!

WHY ...?!

WHY'S HE...?!

GAGA!

AAAND WYALD STOMP!

...IS THIS IMPOSSIBLE...?!

...WYALD BACKFIST!

AAAAAND ...

ポリ..

WAIT A SEC. DID HE...

...JUST DIE FROM THAT?

ドサァァ..

ズシン

ズシン

...

...

...!!

D-DID HE JUST BUY IT...?

THAT AIN'T GOOD!!

H-HEY!!

IT'S IMPOSSIBLE!! NO HUMAN CAN BEAT THAT THING!!

ギリ

!

GRIFFITH...

ズ!!!

ズ!!!

IS THIS UNWINNABLE ...?!

ドドオオーン!...

YOU'RE GONNA DIE!!

HEY, YOU'RE GONNA DIE.

IF YOU KEEP DOING THIS, YOU'LL REALLY DIE SOMEDAY.

YOU BROKE A BONE AGAIN.

OH, YEAH?

BUHA

I'M NOT SURE WHY...

I DON'T LIKE IT. I MEAN, IT LOOKS LIKE IT HURTS.

SAY, WHY DO YOU DO THESE *SILLY* THINGS? IF IT'S SWORD PRACTICE, DO YOU HAVE TO GO THIS FAR?

HE WAS MORE...

BUT THE ONE WHO BEAT ME...

...WASN'T LIKE THIS.

A MONSTER?

I GUESS SOMETHIN' LIKE THAT...

HMM, MAYBE NOT QUITE.

WAS HE HUMAN?

...

...

DO YOU WANT TO FIGHT WITH HIM AGAIN?

GUTS ...

I DUNNO.

YOU SHOULDN'T. A MONSTER WILL BEAT YOU.

...
...
...

THEN YOU CAN WIN?

I CAN'T SAY.

WHICH IS IT?

HEYYY...

ゴゴゴゴ

DID THAT WORK?!

FWAK

FWAK

FWAK

WHYYY YOUUU LITTLLLE...

I GET IT...!!

YOU'RE DEAD MEAT.

THAT DOES IT...

ゴゴゴ

ガッ

ガッ

ガッ

ガッ

ガッ

LET'S SEE ABOUT THAT...

WELL...

MORTAL COMBAT (1): END

SOME CRACKED RIBS, TOO...

I'M IN DEEP...

WHAT NOW?

LOOKS LIKE I CAN'T MOVE MUCH ANY-MORE...

I CAN HARDLY STAND...

ギリ!

ギリ!

WHAT DO I DO?!

ベルセルク

...TO WIN?!!

WHAT DO I HAVE TO DO...

ベルセルク

死闘(2)

MORTAL COMBAT, CHAPTER 2

GIVE IT UP!! GOING OVER THERE WON'T ACCOMPLISH ANYTHING!!

LET GO, JUDEAU!!

7"

!

...!!

AT THIS RATE, HE'S...

AT THIS RATE...

HE HASN'T GIVEN UP.

HEEH!

HEEH!

LOOK AT HIS EYES.

IF YOU GO NOW, YOU'LL ONLY HINDER HIM.

...!

...WANTS TO KILL.

HE STILL...

IT'S ALRIGHT ...

...TO JUST RUN AWAY SOME-TIMES...

...

WHY DOES HE... ... ALWAYS HAVE TO FIGHT...?

WHY ...

...

...

SHIT!

YOU LITTLE PRICK!!

FU

FU

HO!

CAN I TAKE IT?!!

THAT REALLY HURT, ASSHOLE!!

ANY MORE AND I'M REALLY SCREWED... ONE MORE HIT LIKE THAT AND I CAN'T FIGHT. I'VE GOTTA FIND AN OPENING...

MY SWORD ...!!

!

...
...
...

IF YOU'RE ALIVE, ANSWERRR!

Z"
I
I

HEEEY, WHERE'D YOU GO?

Z"
I
I

Z"
I
I

COME OUT, COME OUT, WHEREVER YOU ARE. I'LL BE A LITTLE MORE CAREFUL KILLING YOU.

I HAVEN'T BEEN HURT THIS BAD IN 100 YEARS. SO I GOT A LITTLE CARRIED AWAY.

TSK, TSK.

I GOT ONE CHANCE.

NEITHER MY SWORD NOR BODY'LL TAKE MORE THAN THAT.

KOO KOO

WHY, AREN'T WE JUST PRECIOUS.

...
...

ヒラ?

WHY...

YEAHHH.

--ALD CHOPPP !!

ﾒｷｯ

ﾊﾞｷｯ

ﾄﾞﾄﾞｵｵｰﾝ..

THAT WAS A PRETTY GOOD PLAN, THOUGH!!

GLK

HHH

AH

AAAND THRUST!

HH

WHAT ?!! ...?!!

ｺCHO...
CHOKEｺ

ｺCHO...
CHOKEｺ

ｺCHO...
CHOKEｺ

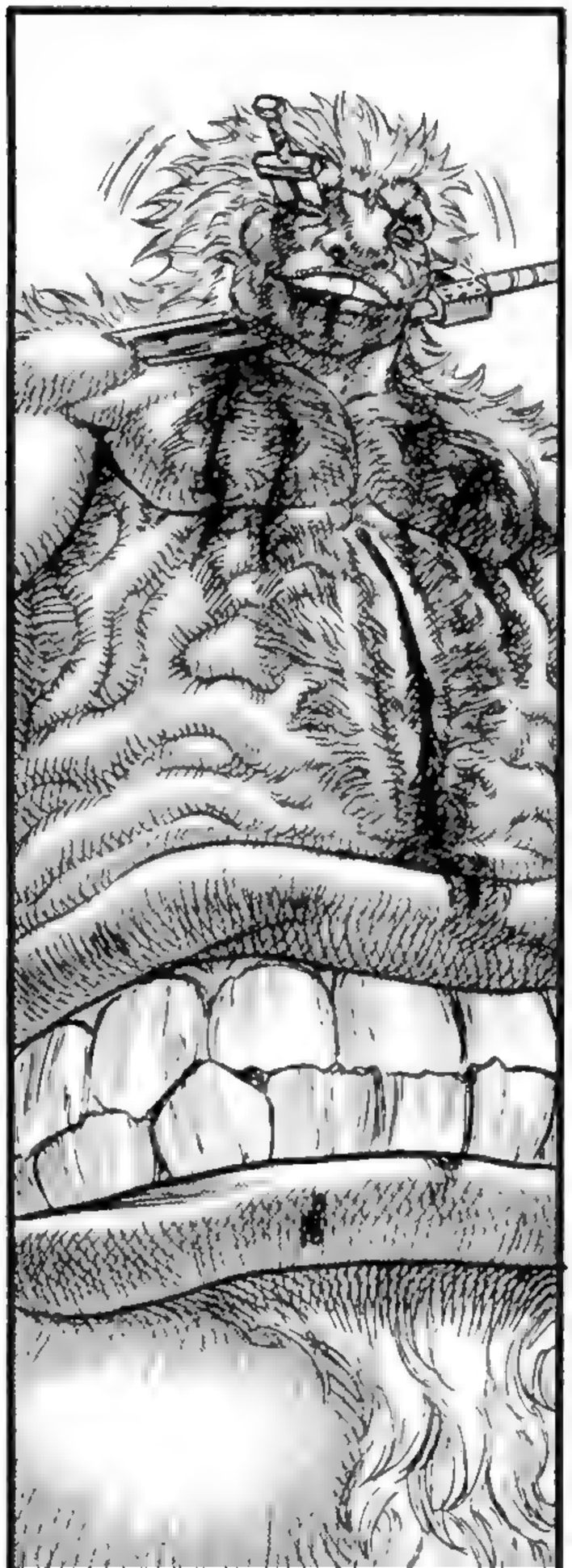
ｺCHO...
CHOKEｺ

ｺCHO...
CHOKEｺ

ドドド

ドドド

ドドド



ドサアア

ナ"

ズル!

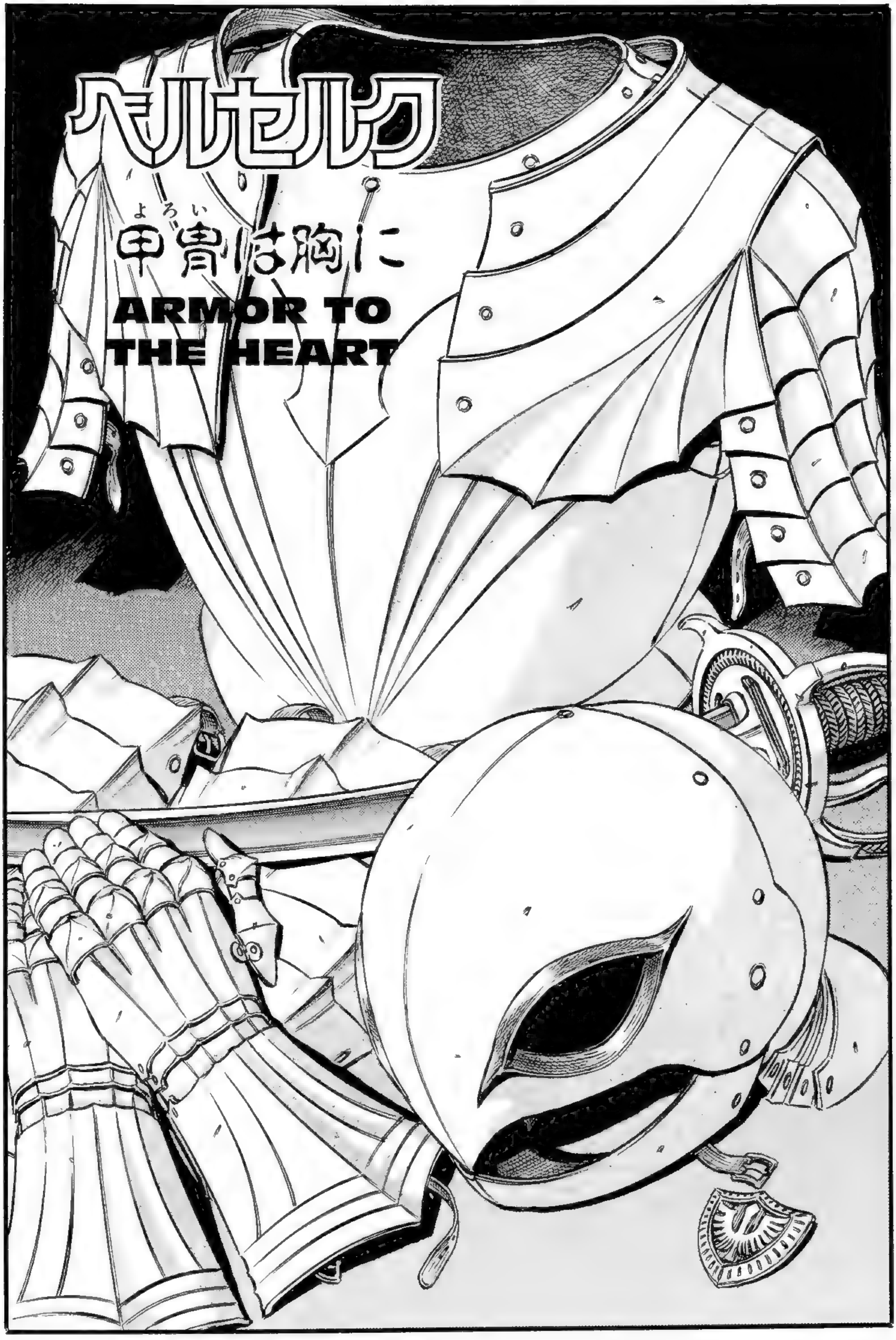
WHEWW
...

BLEEDIN'
...

SLEEP
LIKE
DEATH

ドドド

MORTAL COMBAT (2): END


ベルセルク
甲冑は胸に
ARMOR TO
THE HEART

YOUR HIGHNESS ...!

HIGH-NESS...

ANNA ...

YOUR HIGH-NESS' CHAM-BERS.

... WHERE AM I?

IF THE WORST HAD HAPPENED TO YOU, I WOULD HAVE BEEN HANGED.

FOR A TIME THERE I WASN'T SURE...

THANK GOODNESS... OH REALLY...

LORD GRIFFITH ...!

TELL ME, IS HE *SAFE*?!

ﾅﾘﾘ

YES, MORE THAN HALF A DAY HAS PASSED SINCE THEN. BUT IT SEEMS THAT NO REPORT OF LORD GRIFFITH AND THE OTHERS BEING CAPTURED HAS REACHED THE CASTLE.

TRULY ...?!

...
...
...

...THANK GOOD-NESS.

HO!

...
...

THEN HIS MAJESTY KEPT HIS PROMISE.

IT'S AL-RIGHT ...

...NO.

ウルル：

I SPOKE SO SELFISHLY... I'M SORRY.

I CAUSED YOU GRIEF.

I SHALL CALL THE HEAD COURT LADY AND COURT PHYSI-CIAN.

ANNA ...

バタン!!

...THAT THE BAND OF THE HAWK IS STILL BEING PURSUED...

I CAN'T TELL HER...

ヒュウウ..ウ..ウ..

...

I'M SURE IT'S WHAT LORD GRIFFITH SAID TO ME...

...WOULD COME...

...

BACK.

ポ

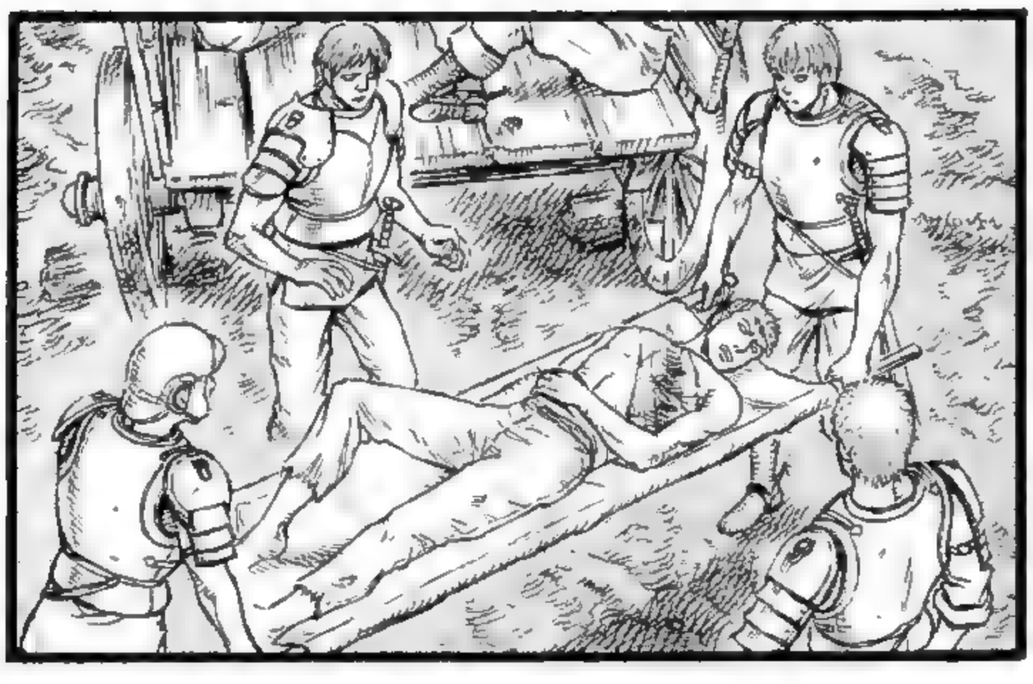
...THAT HE...

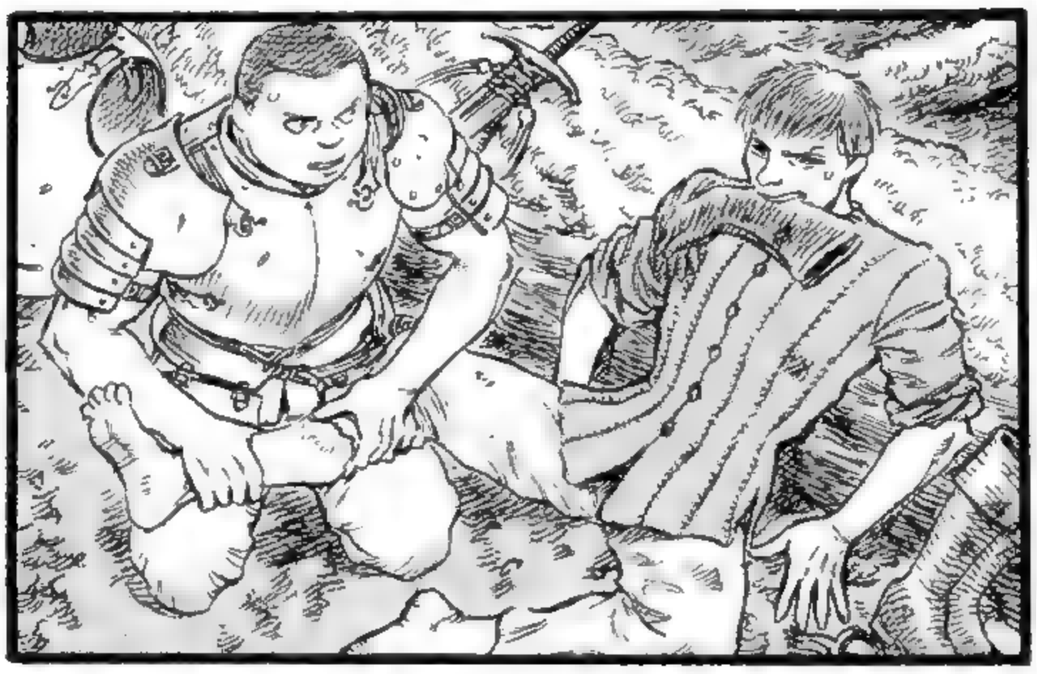
"I PROMISE ..."

"I'LL RETURN..."

WHAT IS THAT?

A BIRD...?





NGYAHH!!

OWW.
OW!
OW.
OW.

YOU DISREGARDED ORDERS AND CHARGED OFF.

YOU REAP WHAT YOU SOW!

THAT HURTS!! I'M CRYIN' HERE!!

BE QUIET, I'LL MESS UP.

AIN'T YOU REALLY THE BOSS 'CAUSE EVERYONE'S SO SCARED OF YOU?

LIKE THE BLACK DOG KNIGHTS.

TALK ABOUT SEVERE.

BUT, AS ALWAYS, YOU DON'T KNOW WHEN TO QUIT.

ONLY KNOWING HOW TO SWING A SWORD...HOW TO FIGHT, THAT'S *STILL* JUST LIKE THE OLD YOU.

SURE, YOU'RE MUCH STRONGER THAN YOU WERE ONE YEAR AGO. YOU'VE IMPROVED SEVERAL DEGREES, *BEYOND* ANYONE IN THE HAWKS.

I'M TRYING TO BE *SERI-OUS!!*

ギリ..

...!!!

DAMN, I GET LECTURED FOR WINNING?

I WOULDN'T BE A MERCENARY IF I WEREN'T READY TO DIE.

THERE'S NO SHAME IN RETREATING!

THIS ISN'T CHILD'S PLAY!

IF YOU WIND UP DEAD... *THEN* IT'S ALL OVER. YOU'VE GOT TO START EXERCISING YOUR HEAD A LITTLE TOO.

ニヤ

ギュ!

FINE THEN.

DIE ON YOUR OWN.

...
...

GRIFFITH
...

THERE YOU GO.

...
...

YOU TWO GET SOME REST.

AS SOON AS THE WOUNDED ARE SEEN TO, WE'LL SET OUT TO MEET RICKERT AND THE OTHERS.

YOU GOT IT.

WELCOME HOME.

HOW IS HE, JUDEAU?

...

I'M NO DOCTOR, YOU KNOW.

SO AS FOR DETAILS ...

.....

PLEASE.

...
...

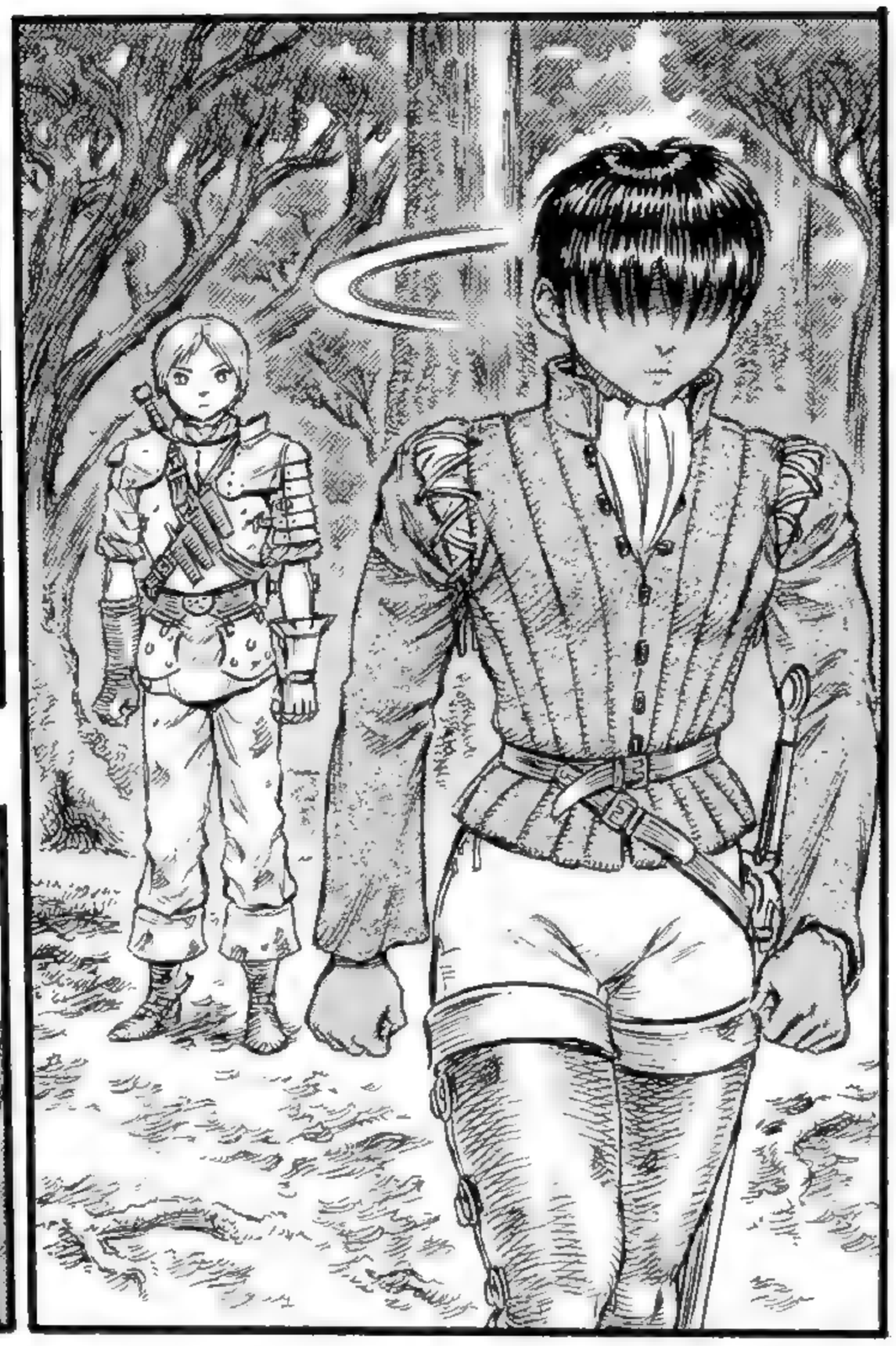
SO THINGS LIKE STANDING OR HOLDING A SWORD ARE...

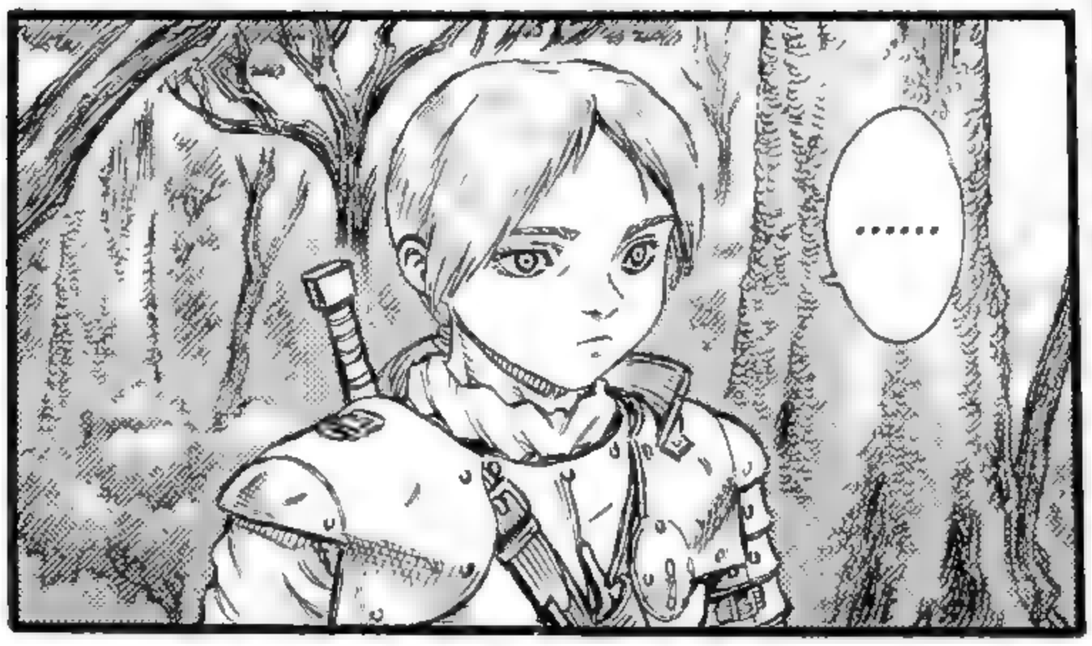
... IMPOSS-IBLE.

THE TENDONS IN HIS ARMS AND LEGS ARE RUINED.

...OH.

WE HAVE TO CROSS THE BORDER SOMETIME TONIGHT!!
EVERYONE, HURRY!!




.....

AFTER THAT...
...THEN WHAT DO WE DO?
SO, WE CROSS THE BORDER...

WHAT IN THE WORLD *IS* THIS MONSTER...?

LIKE I'D KNOW! I DON'T WANNA THINK ABOUT IT, EITHER!

IT'S BAD LUCK.

LOOK AT IT.

REALLY WILD. IT LOOKS LIKE IT COULD SWALLOW A BEAR WHOLE...

YEAH! NOW IT'S ***REALLY*** THE BAND OF THE HAWK REVIVAL!

FIRST CAPTAIN GUTS CAME BACK, AND NOW BOSS GRIFFITH.

THANK GOD, AFTER THIS PAST YEAR...

GIANT MONSTER SHOW-DOWN ...

HE AIN'T HUMAN ANYMORE, EITHER.

BUT, ***WOW!*** RAIDERS CAPTAIN GUTS BEAT EVEN ***THIS*** THING!

HNN?

MUST BE MY IMAGI-NATION.

NAH...

WHAT'S UP?

OWWWW! IT'D BE NICE IF SHE'D LEARN HOW TO SEW.

HEHEH.

I'VE BEEN SWINGIN' MY SWORD NONSTOP SINCE YESTER-DAY.

WELL, AT LEAST WE GET TO SLEEP WHILE THEY CARRY US AROUND.

WE MUST LOOK LIKE A COUPLE OF TATTERED RAGS RIGHT NOW...

...WE BOTH SURVIVED.

BUT...

...

BOTH OF US BUSTED UP.

THAT TIME WITH *NOSFERATU ZODD.*

IT'S JUST LIKE THAT TIME.

NO ONE'S HERE BUT US.

IT'S OKAY TO TAKE IT OFF...

AIN'T IT HOT, THAT MASK?

HUH ...?

HNN?

YOU WANT TO WEAR THAT?

THE ARMOR ...

HAHAHA...

OWW...

HAHA...

AL-RIGHTY.

THERE, NICE FIT.

THAT MASK'LL DO IN PLACE OF A HELMET.

YOU AIN'T CHANGED AT ALL THIS PAST YEAR.

YEAH, THAT SOUNDS LIKE YOU.

THIS'S A BATTLE-GROUND AFTER ALL.
...OR YOU'RE GOOD AS DEAD.
GOTTA WEAR ARMOR ON THE FIELD OF BATTLE...

ARMOR TO THE HEART: END

ベルセルク

AH?
NO. ,,,
HEY, YOU JUST SAY SOME-THING?
DON'T WANNA ...

...
WANNA
DIIIIE
!!

I
DON'T
...

ベルセルク

飛来者…

THE FLYING ONE

THERE WE GO.

カチャ

ポロ

"I" "I"

THE *WHITE HAWK* FLIES AGAIN!

ﾊｯﾀ…

…
…

HA HA.

I MEAN, IT'S BEEN A YEAR SINCE YOU'VE EVEN *WORN* ARMOR.

I KNOW YOU'RE IN A RUSH, BUT YOU'RE NOT READY YET.

...
...

SOON YOU'LL BE ABLE TO SWING THAT ALL YOU WANT.

SOON...

ENEMY RAID?!

!

...
...

NO WAY ...?!

ドゴ

ゴゴゴ

NOT LIKE YOU DIE EASY, *YOU STUBBORN BASTARD!!*

...!!

I DON' WANNA DIE!

NOOO. NOOO.

ゲバッ

THERE YOU ARE ...!!

GUTS!! GRIFFITH! YOU OKAY?!

UGH ...

G...

GRIFFITH...!!!

YOU SONOFA --!!!

DON'T MOVE!!

IF YOU DO...

...!!

STOP IT!!

DAMMIT, DAMMIT.

WHAT THE HELL'S... HE'S JUST LIKE SOME INSECT, BUT I...

STAND DOWN!!

GRIF-FITH ...!!

NO TIME LEFT.

I'M SCREWED...

"I"

HE'S HURT-IN'.

!

ポワ

ポワ

...

...?

HEY...!!

...I'LL BE INSIDE THAT VORTEX ...

...FOR-EVER...

IF I WIND UP DEAD HERE, I...

THE GREAT ONESS...

HURRY AND SUMMON THEMMM...

...USE IT.

CALL THEM...

OUR GUARDIAN ANGELS ...!!

...YOU SHOULD HAVE IT. THE CRIMSON BEHELIT...!!

THE EGG OF THE KING...!!!

THE GREAT ONES...?

IF YOU'RE REALLY GONNA BECOME...

...ONE OF THE GREATS, LIKE ZODD SAYS...

THE FOUR MEM-BERS ...

...OF THE GOD-HAND ...!!!

IN TIME ...

...AT THAT PLACE.

GOD...?

THAT'S ENOUGH!!

THERE'S NO WAY YOU CAN WIN NOW!!

RELEASE GRIFFITH!!

YOU PEOPLE...

WHAT'S SO FUNNY, FREAK?!

HA HA HA ...

HUH HUH ...

THEY AIN'T THE EYES OF THOSE WHO FIGHT FOR A LIVIN'. THEY'RE LIKE THE EYES OF A KID WHO'S HAD HIS TOY TAKEN AWAY.

I CAN'T STAND IT...

EVERY LAST ONE OF YOU'S GOT A TWINKLE IN HIS EYES...

YOU DON'T KNOW A DAMN THING.

YOU GUYS MUST BE SO HAPPY.

...

HE'S THE PRECIOUS KIDS' TOY.

I GET IT, HE'S WHAT DOES IT.

...WAS BROKEN A LONG TIME AGO.

YOUR PRECIOUS TOY...

ドドドドド

ビリリ!

ボカ

STOP IIIIT!

ゲ!

ST--

AND IT AIN'T JUST SOME SKIN HE'S MISSIN'!!

HE GAVE A YEAR'S WORTH OF PLAYTIME TO THAT PERVERTED JAILER IN THE TOWER OF REBIRTH.

HIS ARM MUS-CLES !!

LOOK!! LOOK AT THIS MANGLED BODY!!

LEG MUS-CLES !!

AND TONGUE !!

THEY'VE ALL BEEN CUT UP OR CUT OUT!!

GASP

OR WIELD A SWORD.

OR RIDE A HORSE.

HE CAN'T DO BATTLE ANYMORE.

I BET YOU PLANNED TO CARRY HIM UP AND MAKE SOMETHING OF YOURSELVES AGAIN.

TOO BAD, IT'LL NEVER HAPPEN.

HE CAN'T LIVE ON HIS OWN THE REST OF HIS LIFE.

HELL, HE CAN'T EVEN STAND UP ON HIS OWN.

YOU'RE LUCKY IF HE CAN CRAWL AROUND LIKE A BUG.

NOT EVEN A SLIVER.

NONE OF YOU GOT ANY HOPE.

POK

POK

POK

POK

WHOA! DON'T MOVE.

I STILL HAVE ENOUGH STRENGTH TO PLUCK HIS HEAD OFF.

GRRRN

...WHILE THE ATMOSPHERE'S STILL NICE AND HOPELESS. BETTER HURRY BEFORE I CAN'T SEE ANYMORE.

NOWWW ...

... ...

... HNN?

YOU'RE *SUPPOSED* TO HAVE IT...

IT CAN'T ...

...THAT CAN'T BE.

WHERE'S THE BEHELIT ...?

... ...

IF THAT'S NOT HERE...

Y-YOU'RE KIDDING.

I.....

!!!!!!!!

ALIEN

THE FLYING ONE: END

ベルセルク

不死者 再び

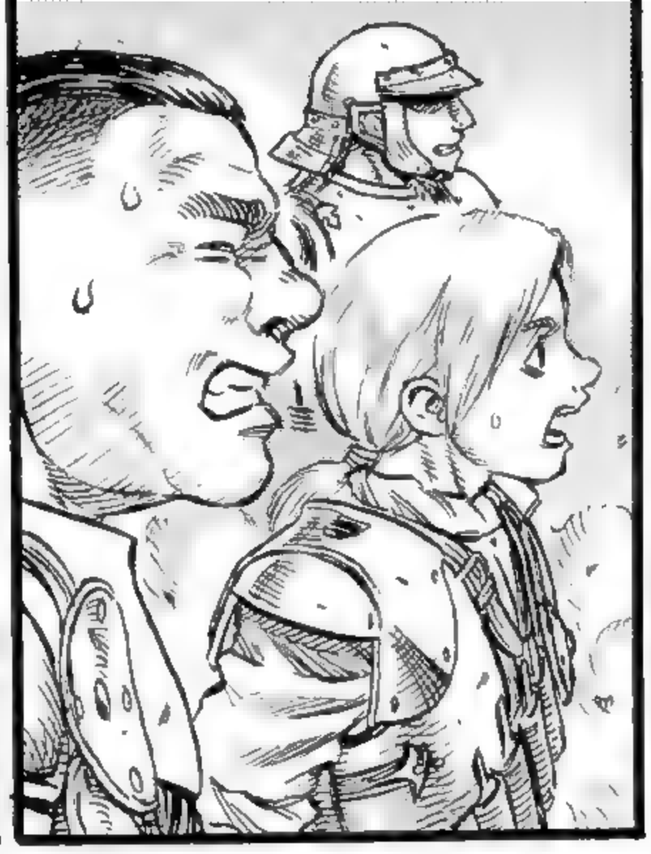
THE IMMORTAL ONCE AGAIN

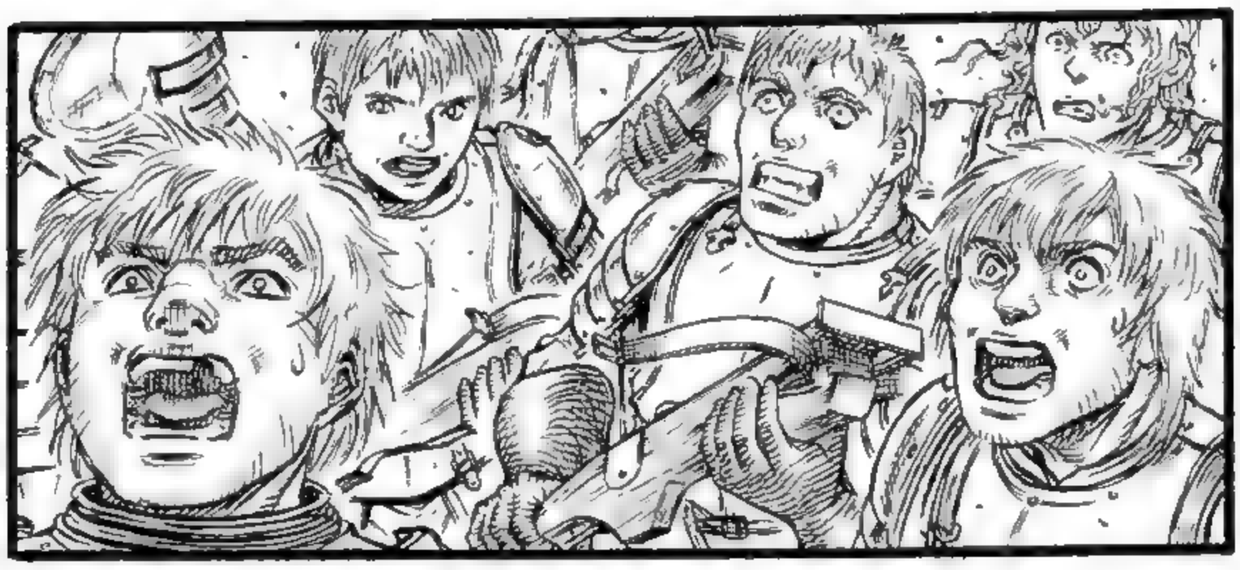
Y-YOU'RE KIDDING!!

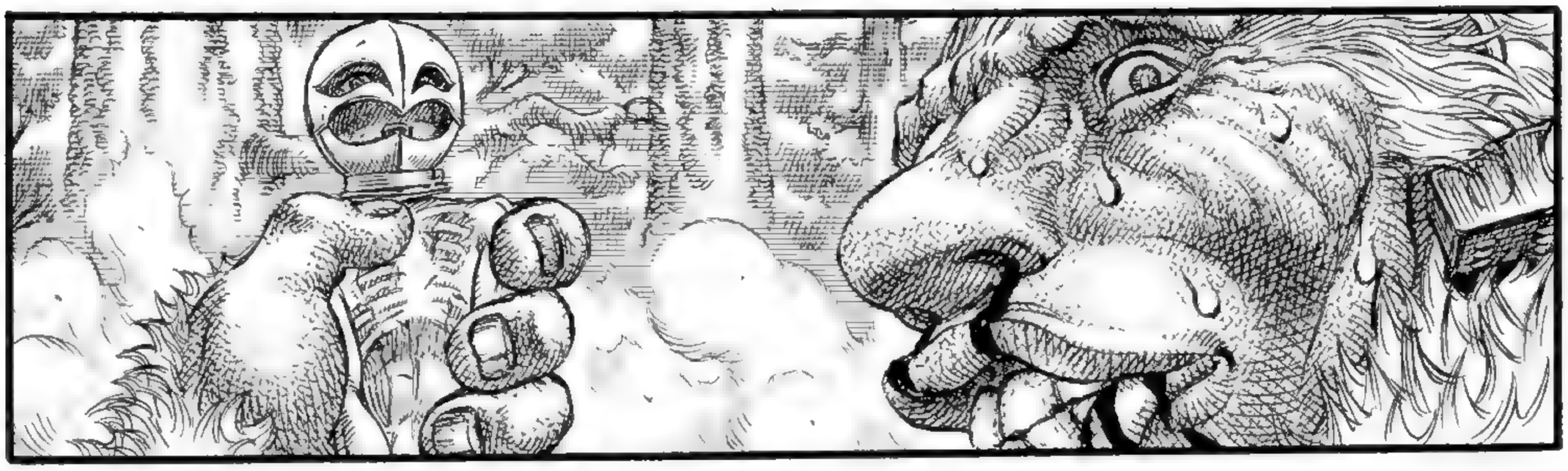
IF *THAT'S* NOT HERE...

I.....

!!!







Z...

WH-
WHY'RE
YOU...!!

ZUU
AGO

WITH
THE
POWER
OF
FIRE

NOSFERATU ...

ZODD ...!!

H-HE'S HERE!!

IT'S THE REAL THING...!!

Z...

NOSFERATU ZODD!!!

...
...
...

WHADDA YOU THINK YOU'RE DOING...?!

Z-ZODD ...!!

THAT'S THE ONLY COMMANDMENT FOR US APOSTLES...!!

"DO WHAT THOU WILT"...

...NO.

THAT CAN'T BE...!!

IS...IS THIS ON *THEIR* ORDERS ...?!

EVEN IF HE *IS* THE *FIFTH* ONE...!!

EVEN IF I WRING HIM TO DEATH RIGHT HERE, NO ONE SHOULD HAVE ANY REASON TO COMPLAIN...!!

WHAT'S HE TALKING ABOUT...?

FIFTH ONE...?

THAT'S RIGHT. AND IF I RIP *YOU* OPEN HERE AND NOW...

...THAT TOO IS MY FREE WILL.

IT-IT'S WRONG!! IT'S NOT HIM!!

WAIT!! STOP, STOOP!!

Y-YOU AND ME ARE ON THE SAME SIDE!!

OWWWW!!

H-HE DON'T GOT IT ON HIM!!

THEN EITHER WAY, THERE'S NO CHANCE OF YOU SURVIVING!!

HE AIN'T THE MAN WE THINK HE IS...!!

HE DON'T GOT THE BEHELIT!!

WHACK

ズキ!!

...!!

ARE YOU ALRIGHT ...?!

スリスリ

…
…
…

...THAT'S HOW IT IS.

BE-CAUSE ...

...IT WILL RETURN TO YOUR HAND.

WÄIT!!

WHAT THE HELL'S THE ECLIPSE?!

AIN'T IT THIS MONKEY MONSTER THING?!

I'VE GOT SOMETHING TO ASK YOU!!

HEY ...!!

YOU WILL UNDER-STAND...

SOON !!!

THAT DEATH YOU SAID I WOULDN'T BE ABLE TO ESCAPE...!!

WASN'T THAT HIM?!

ㅋㅂ...

...
...
...

LOOK...!!

B-BIG SIS!!

オオオ

!

ガ…

ガキ…

ズズズズズズ…

WHAT'S *THAT* ...?!

WHA...

バギ バギ バギ

ソバ

NO...IT'S BEING DRAGGED IN FROM THE INSIDE?!

TEAR-ING IT UP ...?!

ボボボ

IT'S GONE...?!

IT...

...

...

WHAT?! WHAT DID WE JUST SEE...?!

WHAT'S THIS...?!

!

WYALD ...?

NO WAY...?!

BUT WHAT ELSE CAN IT...

HEY... LOOK HERE...

?!

...WAS THAT MONSTER'S TRUE FORM...?

THIS...

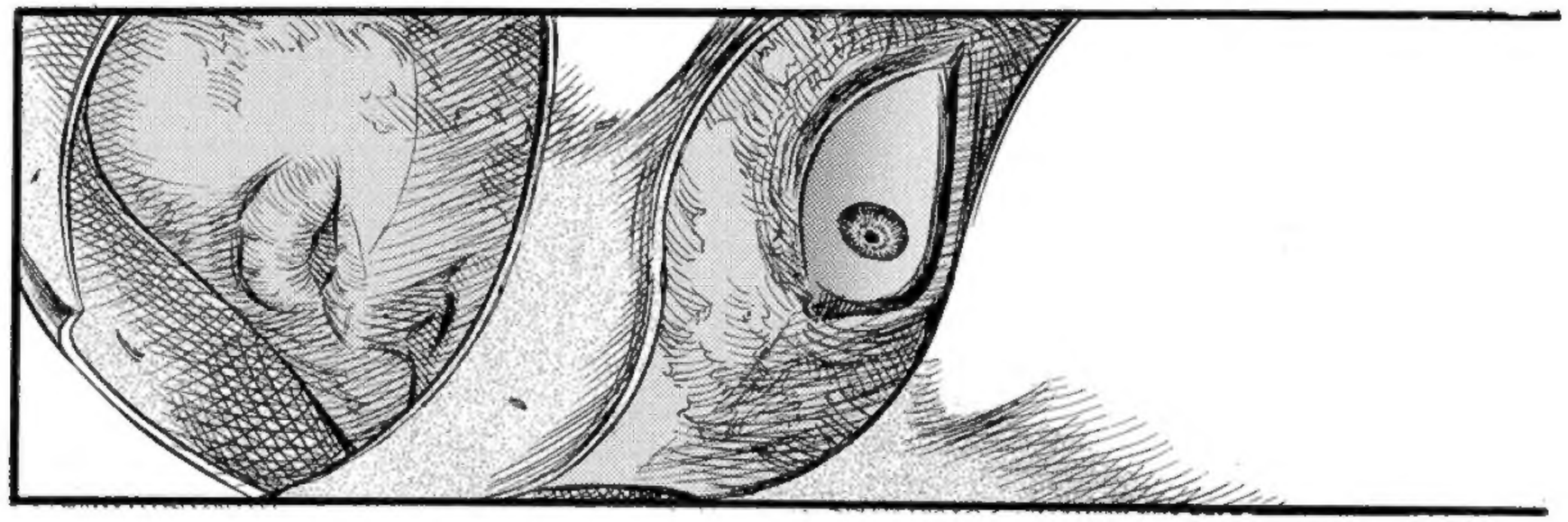
NO WAY...

THIS...

...LITTLE OLD MAN...?

.....

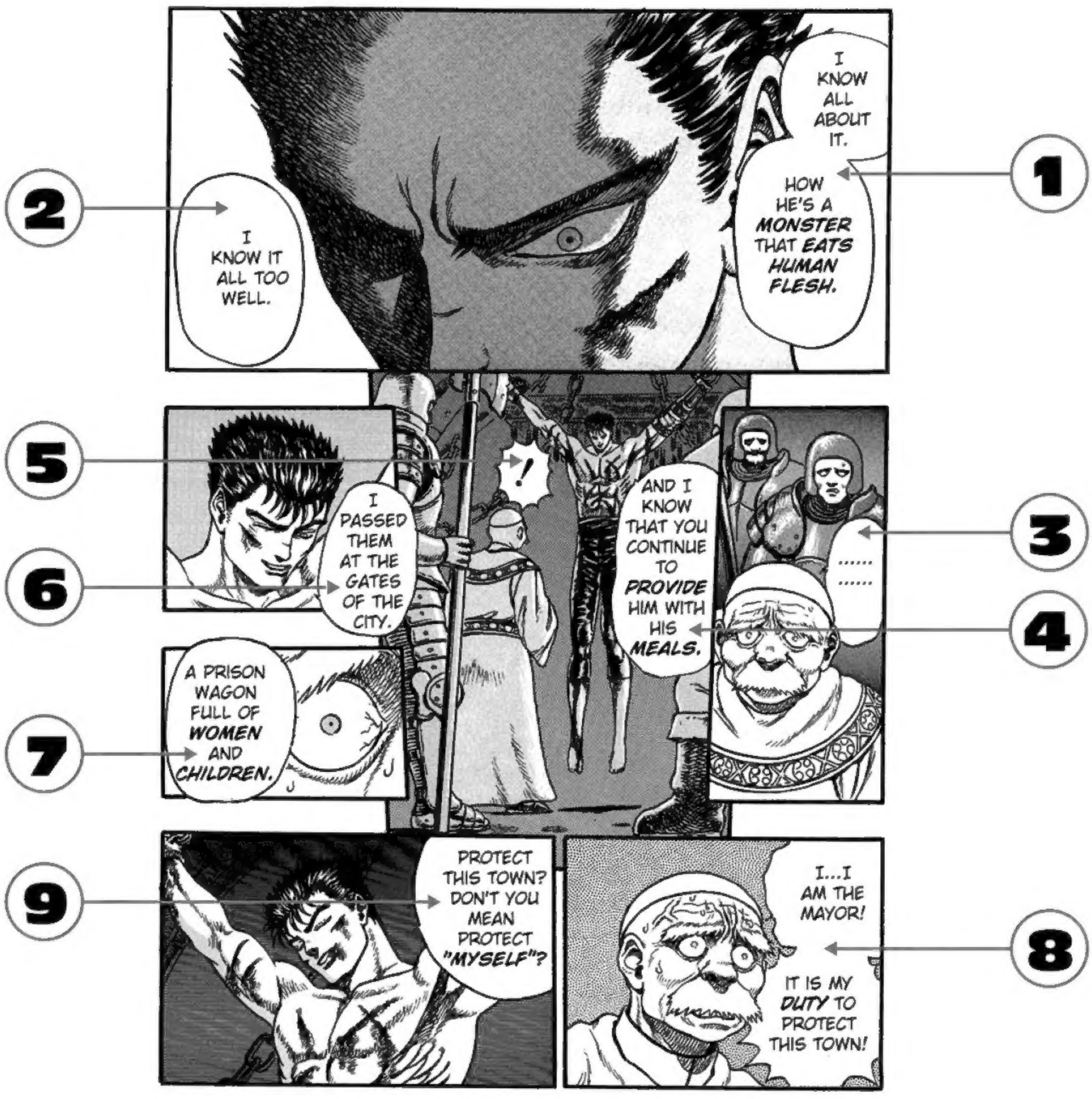
THE IMMORTAL ONCE AGAIN: END



STOP

This is the back of the book!

This manga collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format at the creator's request, maintaining the artwork's visual orientation as originally published in Japan. If you've never read manga in this way before, take a look at the diagram below to give yourself an idea of how to go about it. Basically, you'll be starting in the upper right corner and will read each balloon and panel moving right to left. It may take some getting used to, but you should get the hang of it very quickly. Have fun!



COMICS & GRAPHIC NOVELS / MANGA / HORROR

BERSERK

KENTARO MIURA 11

ベルセルク 三浦建太郎

The Band of the Hawk—what's left of them—is on the run, Guts and Casca having rescued the Hawks' leader, Griffith, from the horrors of the King of Midland's dungeons. Starved, tortured horribly, and imprisoned in an iron mask, Griffith hangs on to life and sanity by a thread . . . and he'll be no help against the King's latest charges sent to bring him back to pay for his dalliance with the King's daughter. Now the depleted Hawks will have to face the Knights of the Black Dog, led by the merciless, bestial Wyald . . . one bad dog who's even worse when he unleashes the beast within!

Created by Kentaro Miura, *Berserk* is a roaring manga dragster, a grand epic of red-line action, white-knuckle horror, and black-hearted humor that has spawned a fervent legion of acolytes driving a host of horrified nonbelievers in their wake. The bell tolls for thee, puny mortal!

This collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format, as originally published.

DARK HORSE MANGA

DarkHorse.com

FOR READERS 18+
FOR MATURE READERS